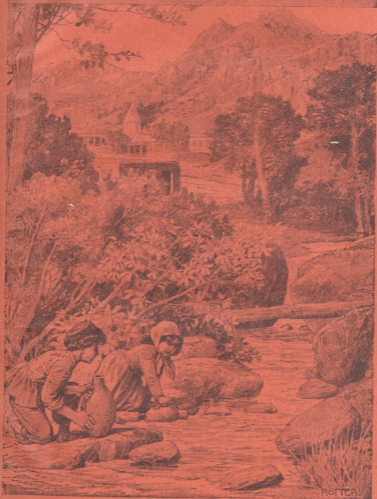


ნატადუღი

თბილისის
გრაფიკული
სამუშაოების
სამსახური



თბილისი, 1908 წ.

მოსკოლის

შინაარსი

I—ყვეფი და ბულბული.— <u>დექსი ჯაკეისა</u>	3
II—სათიგური— <u>ვაჭა-ფშეველასა</u>	5
III—რძლებს თინას და ფეფეს დილის ძილი უყვარდათ თ. რაწაკაშვილასა	14
IV—ტირიფი ასე ტიროდა.— <u>დექსი იასომანასა</u>	21
V—ნაზარეთში.— <u>ელ. ანკონოესკისა</u>	28
VI—პაწია მეგაზეთე.— <u>შიხეიდ მაქკარაანასა</u>	27
VII—წმ. ვერონიკის ჩადრი.— <u>დეკანდა სელმა დაკერდევისა</u> თარგმანი შავ. დ.—ძისა	33
VIII—ბოტანიკური სეუბარი.— <u>სოფ. ქურდიანასა</u>	39
IX—დედა-მიწის აღსარება.— <u>დ. ბოცვაძისა</u>	50
X—ძაღლები პოლიციის სამსახურში— <u>თარგმანი—ტარაკასა</u> . 61	
XI—ა) <u>გასართობი თეო განდეჯაკისა</u> ,—ბ) <u>გამოცანა</u> .— გ. <u>ადეშედიძისა</u> ,—დ) <u>რებუსი</u>	63
XII—ბიბლიოგრაფია საბავშვო წიგნებისა: ბ) სხივი წარსულისა, ა) შემოწირულება.	

ქართული
ანტიკობათმცოდნეობის
ინსტიტუტი

ნაპარული

სამხავეთლო ჟურნალი

წელიწადი მისთვის



თბილისი, 1908 წ.



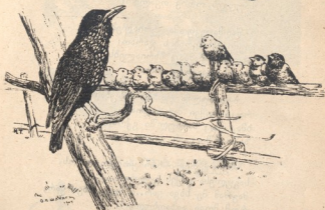
ბუღალტერი, ელექტრონის სტამბა წიგნების გამოცემის განყოფილება



შინაარსი

I—უცივი და ბუღბუღი.— <u>დექსა აკაკისა</u>	3
II—სათაფური— <u>კაჯა-ფეშაველასა</u>	5
III—ჩძღლებს თინას და ფეფეს ღიღის ძილი უყვარდათ თ. <u>რაზიკაშვილისა</u>	14
IV—ტირიფი ასე ტიროდა.— <u>დექსა აასაშანსა</u>	21
V—ნაზარეთში.— <u>კა. ანტონოვსკისა</u>	23
VI—პაწია მეგაზეთე.— <u>მიხეილ შატავარაანისა</u>	27
VII—წმ. ვერონიკას ჩადრი.— <u>დეტეხდა სულმა დაკვრდუეფისა</u> თარგმანი შავ. დ.—ძისა	33
VIII <i>სქიპოვა შკვირუყი სიყაინი ბღა. — გ. კმაჩაძისა</i>	39
IX—ბოტანიკური საუბარი.— <u>სოფ. ქუდდაანისა</u>	39 45
IX—ღელა-მიწის აღსარება.— <u>დ. ბოტვაძისა</u>	50
X—ძაღლები პოლიციის სამსახურში— <u>თარგმანი—ტარაკსა</u> . 61	
XI—ა) გასართობი თუთა <u>კანდეკაისა</u> ,— ვ. <u>ადემუღაძისა</u> ,—ბ) რებუსი	63
XII—ბიბლიოგრაფია ¹ საბავშვო წიგნებისა: ბ) სხივ <u>წარსულისა</u> , ა) <u>შემოწირულება</u>	





ყვავი და ბუღბუღი

ვაგმა ყვინჩილამ ზამთარში
ბუღბუღი აითვალწუნა,
„რა საცოდავი ყოფილა—
სთქვა—ეს საბრალო ჩიტუნა“!



არც თვალად ვარგა, არც ტანად,
არც ხმა აქვს მგალობლისაო.
ენა ჩავარდნილს, ნეტავი,
პირი ვინ დაუგლისაო?

მე ერთი ოკად მეტი ვარ
და ხმაც მეტი მაქვს, რიდიო;
ვერ შემაშინებს ზამთარი,
არც ვისიმე მაქვს რიდიო.

სად მე? და სად ეს? მაგრამ, ეჰ,
სად არის სამართალიო?

ქვეყნიურ მტრობასა და შურს,
 დაუდგეს ორივე თვალიო!

წაღმა-უკუღმა ტრიალებს
 ჩვენი ცხოვრების ჯარაო:
 „ზოგისა ბამბაც ჩხრიალებს,
 ზოგის კაკალიც არაო“.

ბულბულმა უთხრა პასუხად:
 რაცა სთქვი მართალიაო,
 ხმა, რაც ზაფხულში გქონია,
 ზამთარშიც არ გაკლიაო;

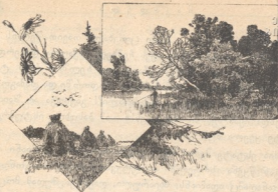
შეუცვლელი ხარ ყოველ დროს,
 საგულესა გაქვს გულიო!...
 მაგრამ მე სხვა ვარ... სულ სხვა ვარ,
 რომ მოვა გაზაფხულიო:

მივეგებები ყვავილებს,
 მოყვებები ვარდს და იასო
 და ითას ჰანგზე დავსძახებ
 ჩემებურ „ტია-ტიასო“.

და შენ-კი ისევ ისა ხარ,
 ვერას ახერხებ სხვისაო;
 როგორც ზამთარში ზაფხულშიც,
 ჩხავი სულ „ყვას და ყვისაო!“

აკაკი





ს ა თ ა გ უ რ ი



ალაქიდან ძია ესტატე ღამე-ღა იყო, როცა სახლში მოვიდა. მეორე დღეს შობა თენდებოდა: ძალზე მოერეკებოდა შინისკენ ესტატე თავის „მერანს“, რომ შობა დღეს საკუთარ ოჯახში ყოფილიყო. „მერანიც“ თავს როდი ზოგადედა: მოძუნძულებდა გაყინულ გზაზე და, როგორც მოხუცი ყავარჯენს, ისე მოაბაკუნებდა დაუძღურებულს ფეხებს; ყუ-

რებს, თითქოს დაპმტვრევიო, უხეიროდ ატლაკუნებდა. სიბერე ძნელია, გმირს როსტომსაც-კი მოჰრევიო, ნათქვამია და, რასაკვირველია, ესტატეს მერანი დაეუძღურებინა. პატრონი მაინც დღესაც გაყიდვას არ უპირობდა, თუმც მისი ცხენი ოცს წელს გადაცილებული იყო და მუშტარიც ბევრი ჰყვანდა. ვინ იყვნენ, თუ იცით, ესტატეს მერანის მუშტარები? წვრილი მოვაჭრენი: ჩარჩები, ქათამ-კვერცხის, წვრილმანის მყიდველ-გამყიდველნი, რომელნიც სუნით დაეძებენ იაფ ფასიან საქონელს ცოტა ხნობით ხელის მოსანაცვლებლად. მაგრამ ესტა-

ტე დიდს უარზე იდგა. „ჩემი კოცხალი თავით შერანს ვერ მოვიშორებ, დიდი ამბავი აქვს ჩემზედ, აქაოდა დაბერდო, ამიტომ ავილო და ჩარჩებს ჩაფუგდო ხელში, რომ ტყავი გააძრონ? ბებერი ვარ, მამ ჩამსვით ვოდორში და დამაგორეთ კლდეზე?! ეგ არის თქვენი სამართალი?! გაყიდვა არ შიძლება, უნდა ჩემს ხელში მოკვდეს!“—ამ პასუხით ისტუმრებდა ესტატე ყველა მუშტარს.

ძია ესტატე მეტის-მეტე კეთილი, სათნო ადამიანი იყო: იმისაგან წყენა სოფელში პირუტყვისაც-კი არ მოაგონდებოდა, განაღამც ადამიანს. მხიარული, დაელაქა, მუდამ მოცინარი გადაპენტილი სახისა, ოჯახის გაყრაში და მოჩხუბართა შერიგებაში აუცილებელი შუა კაცი იყო, და ლბინში—თამადა.

„პაა, აბა შერიგდით, ეტყოდა ესტატე მოჩხუბრებს“: რა გაჩხუბებთ, თქვენ კაი კაცებო, განა სულ კოცხლები ვიქნებით, ხომ უნდა დავიბოცნეთ?! ეს ჩვენი წუთი სოფელი წუთია, სიამოვნებით გავატაროთ, იმას რა სჯობია? სისხლი სისხლით არც დაბანილა, არც დაიბანება, სისხლს წყალი დაჰბანს მხოლოდ. აბა, მოდით პროშტი, ჯერ მე შეაკოცეთ, შერე ერთმანეთს აკოცეთ; თუ რამ საჩხუბარი გაქვთ, იმას რა სჯობია დინჯად, მოლაპარაკებით გავათავოთ. მუშტი კრივით ვის რა გაურიგებია, თქვენ გააირიგოთ?! ოღონდ შერიგდით და სადილი ჩემი იყოს“. ესტატეს არც შუაკაცობა მოუცდებოდა და დანაპირებსაც ხელად აასრულებდა. ხელობით სოფლის დალაქი იყო და თავისთვის ტკბილად ცხოვრობდა: ჰქონდა საკუთარი სახლ-კარი, ვენახი, კოტაოდენი სახნავი მიწა, ერთი თვალი წისქვილიც უბრუნავდა. ძმათმოყვარეს, კეთილს, სათნოს, უწყინარს, პურადს, გულადს და ამისთან ხანში შესულს ადამიანს სოფლებებმა ძია ესტატე დაარქვეს. ყველა, დიდი და პატარა,—ესტატეზედ ხნიერებიც-კი „ძიას“ ეძახდნენ.

ესტატეს ხან და ხან ხუმრობაც უყვარდა. როცა, მიგალითად, ქალიქიდან მოაძუნძულდებდა თავის რაშს და ვზაში



ნაცნობები მიესალმებოდნენ: „ძია ესტატეს გამარჯობა! ხარისხიანი დასაჯობა? საიდან?“

— იერუსალიმიდგანია, — უპასუხებდა.

ქალაქში მიმდინარს თუ შეეკითხებოდა ვინმე: „საით? საითკენ გავიწევიო?“

იერუსალიმშია, — უპასუხებდა და თან გულიანად იცინოდა: არა, ეგ ოჯახ-ქორები, რომ მკითხავენ, — საით მიემგზავრებიო? როგორ არ იციან, კატის მანძილი საბძელია. არა, თუ არ დაგიშლია, მე და ჩემი ცხენი განჯა-ერევანს, ტრაპიზონს ან თეირანში წავალთ! თუ ჩავალთ, ქალაქში, სხვაგან სად უნდა წავიდეთ? ეჰ, განა არ იციან, მაგრამ ჩვეულებაა, ეგეც ერთი რამ საღმისი სანელია.

II

ესტატე, ჩვეულებისამებრ ზარხოშად იყო, როცა სახლში მოვიდა. ცხენი თავის ერთ-სართულიან სახლის მოაჯირთან ისე ახლო მიაყენა, რომ „მერანს“ თავი დერეფანში გადააყოფინა და დაიძახა: „ოჯახი-შვილებო, გამოიხედეთ. სტუმარი არ გინდათ?“ შინ ფაცა-ფუცი შეუდგათ. „პაპა მოვიდა, პაპა მოვიდა“, გაიძახოდნენ ესტატეს შვილი-შვილები, სონა და კოლა, გოგო ექვსი წლისა, ხოლო კოლა რვისა. „სანთელი მოანთეთ, სანთელი!.. იძახდა ესტატე: რა დაგემართათ, ხომ არ დიძინეთ?

ჯერ სიტყვა არ გაეთავებინა, რომ პატარა ხელის ღამფით გამოვიდა კარში მსხვილი, ჩარგვალეზული დედა-კაცი, მეუღლე ესტატესი — ეფემია.

„ოჰ, საღამო მშვიდობისა ეფემიავ, პაპ როგორა ხარ, სულიკო-ჯან. მე კარგადა ვარ, ძალიან კარგად. კოტა შემცივდა.

ღმერთმა მშვიდობა მოგცეს. რა არის, კაცო, ამ ღამე სიარული. სხვა არა იყოს-რა, ნადირისა მაინც არ გეშინიან? სთქვა ეფემიამ.

„რა ექნა, დამიგვიანდა. ნადირო? განა მე ნადირი მერჩის? სამგლე და ნადირის შესაქმელი ხალხი კოტაა განა? სთქვა ესტატემ.

— პაპა, სათაგური არ მოიტანე? — ჰკითხვდნენ ესტატე დაეინებით სონა და კოლა. ჩუსტები, წილები, საკაბე? — შესტიკტიკებდნენ მოაჯირზე მიყრდნობილი ბაღლები პაპას.

— ყველაფერი მოგიტანეთ, შეილებო, ყველაფერი! უპასუხებდა ესტატე და თან ხურჯინსა ჰხდიდა. ამ დროს მისმა მერანამაც დაიხვიხვინა და ისეთი ორთქლი გამოუშვა ნესტოებიდან, რომ ეფემიას კინალამ ლამფა გაუქრო. „რა იყო, ჰოო, კარგი, ცხენო?! სთქვა მან გაჯავრების კილოთი.

— ქერი უნდა საწყალს ჩემ მერანს, — სთქვა ესტატემ, — მაგრამ ჯერ დაღლილია, დაისვენოს პატარა ხანი და მერე ვაქამოთ, ცოდოა. ძალიან გამოვრეკე. — ესტატემ ტანიდგან აიხსნა მოხვეული ნაბადი და ცხენს გადააფარა, ხოლო თავად, ყაბალახით თავ-ყურ შახვეული ხურჯინით ხელში გაჰყვა უკან თავის დედაკაცს, რომელიც წინ მიჰძღვოდა. ესტატემ ვახურებულს ბუხარს მიაშურა, ხურჯინი ტახტზე დასდო.

— სანდრო როგორ იყო? ვენაცვალე იმას სიყმეში! ჰკითხა ეფემიამ, ვიდრე ესტატე ბუხარს მიუჯდებოდა.

— ძალიან კარგად არის. ჯამაგირიც მოუმატებიათ. თვეში სამი თუმანი აქვს, — სთქვა ესტატემ თავმოწმონედ, რომ ასეთი ყოჩაღი შეილი გამოუვიდა. ეფემია ღმერთს უმადლიდა. ხოლო რძალმა სოფიომ მამამთილს მიაშურა და ლეკური ჩუსტების ხდა დაუწყო. ბავშვები მიეხვივნენ პაპას და აღარ აცდიდნენ ლაპარაკს: სათაგური, ჩუსტები, საკაბე და ამისთანები იყო იმათი სალაპარაკო. ეტყობოდათ რომ უფრო სათაგური ენიაზებოდათ*) ყველაზე მეტად... პაპამ ორივენი გადაჰკოცნა და აღუთქვა, რომ მალე ყველაფერს ამოართმევდა ხურჯინიდან:

— ცოტა ხანს დამაცადეთ, შეილებო, ხელები მოვიტბო, მტრევა, უფრო კარგად ამოვალაგებ ხურჯინიდან ყველაფერს. ამისთანა ხელებით რა ამოვიღო?! აი ნახეთ, როგორ დაკრუნჩხული თითები მაქვს, — და უჩვენა დაღურჯებული თითები. თანაც ხელი ჯიბეში ჩაიყო და ამოიღო მკილით კანფეტები, — მანამდე ამას შეეჭკოთ.

*) ვინტერესებოდათ.



— მოდით აქეთ, თქვე ივაზაკებო, ნუ აწუხებთ კვიციანდ დასხედით. შეუტია ბავშვებს სოფიომ. ბავშვები გაფაციცებით ჰკრეფდნენ ტახტზე გაბნეულს კანფეტებს.

— ჰააა, აბა, ჩხუბი არ მოგივიდეთ, თორემ იცოდეთ, სათაგურს ისევ ქალაქში წავიღებ,—სთქვა ესტატემ:—ერთი ჩიი რომ დამაღლეინოთ, ძალიან კარგს იხამთ, გზაში შემცივდა და ცოტა ზარხოშადაც გახლავართ.—ვიდრე ესტატე საუბარს დაიწყებდა, სოფიო ჩაის თავდარიგს შეუღდა, მიაშურა იქვე თეთრ ტილოთი გადაფარებულს სამოვარს და ხელად ლანგრიტ ჩიი და შაქარი მიართვა მამამთილს.

— ოჰ, ღმერთმა მშვიდობა მისცეს ასეთ ლოთობას! კაცი დავებრდი, და ჩემს სიცოცხლეში, ამისთანას არას მოვსწრებია; მეტის მეტი ლოთობაა; უკში და საქში არ გააჩნიათ; სარდაფები მუდამ დღე სავსეა ხალხით; დიდი, პატარა, მდიდარი, ღარიბი, ყველა ლოთობს, კაცს ეგონება თავებს იმარხავენ, ხვალ სიცოცხლეს აღარ მოეღიანო. არ ვიცი მე მეჩვენება, თუ მართლა ასეა.

— ეჰ, ქალაქია, ესტატე-ჯან, ქეიფს რა გამოჰლევს?—სთქვა ეფემიამ.—მაგრამ მე ეგ როდი მეკითხება, თვალი იმათაც დაუდგესთ! ასემც უქნიათ, ღვინისა და არყის რუმბებში ჩაუღვრჩვიათ თავები! შენ ეს შითხარი, სანდრო არ აპირობდა ამოსელას?

— როგორ არა, როგორ არა, სახალწლოდ უსათუოდ მოვა, პირობა მომცა. მართლა, ზალიკამ და სადონიამ დიდი მოკითხვა.

— საწყლები! გმადლობთ, გმადლობთ,—სთქვა ეფემიამ, ჰნახევი?

— როგორ არა, გუშინ სადილიდ იმათსა ვიყავი. კიდროება გავატარე.

— როგორ არიან? როგორ რასმე ცხოვრობენ? დაეკითხა ეფემია.

— კარგად, ძალიან კარგად. კაცი გამდიდრებულა: ასი თუმანი ნაღდი ფული მექნებაო. აქ ასი კაპეიკი არა ჰქონდა.



ბზეს, ერთს კალათას და ერთს ვირს შენი მამიდაშვილი ზალიკა, ეფემიავე, კაცად გამოუყენებია.

— ღმერთმა ბრძანოს, ნეტა არ იქნება!.. მოხერხებული კაცი ქალაქში მუდამაც გამდიდრდება. — სთქვა ეფემიამ კვლად. ამ დროს ესტატეს მერანმაც დაიხეიხეინა.

— ოჰ, მე ქეიფში გავები, ცხენი-კი დამავიწყდა. საწყალს ქერი უნდა. ვომურში უნდა შევიყვანო, თორემ შესცივა. სთქვა ესტატემ, წამოდგა ზეზე და გაემართა კარებისკენ. გაალო თუ არა კარები, ბოდიში მოიხადა თავის მერანთან, რომ დაუგვიანა ქერი:

— ჩემო მერანო, ჩემო მერანო! ეხლავე იქნება ქერი, ეხლავე, მომიტევე რომ ამდენი ხანი გაცდენინე, შე საცოდავო! ცოტა ხანი მომიტოვინე, მერანო, ყველაფერს მოგართმევ, რაც გესიამოვნება, რასაც მიირთმევ. უთხრა ესტატემ თავის მერანს, რომელმაც პატრონის დანახვაზე უფრო მოუმატა ხეიხეინს ხოლო დაბალ ხმაზე, — ნესტოებს ჰბერავდა და თან ხელებში ეტანებოდა ძია ესტატეს.

ესტატემ მერანი დააბინავა და სახლში დაბრუნდა.

— ჰაჰავე, წაღები!... ჰაჰავე, სათაგური! გაისმა ბავშვების ხმა, ორივეს გაეფარჩხათ ხელები და საწყლად იღმიქებოდნენ.

— ამ ბავშვების ცოდო წამწყმედს, თუ თხოვნა არ ავუსრულე. — სთქვა ესტატემ. არ დამჯდარა, მაშინვე ხურჯინს მიჰმართა, ჯერ ერთი თვალის სახლართები ვახსნა და დაუწყო ამოლაგება. ბავშვები თვალ-წარბში და ხელებში შესცქეროდნენ: ეფემია დონჯ შემოყრილი თავ-მომწონედ დასჩერებოდა. სოფიაც შორი-ახლოს იდგა გულხელ-დაკრებილი და პირ მოკუმული. დიდი ქრელი კატა ტახტზე მიდიპოდიოდა კულ-აფშრუკული ბუხარში ცეცხლზე ხუხვით გვერდებზე და ზურგზე გატუსულ ტყავით. ეკლიშებოდა, ეხახუნებოდა ბავშვებს და მოკაუჭებულს კუდს, როგორც შოლტს თვალ-წარბში უსვამდა. ისიც თითქოს რაღაცას მოელოდა. ამ კატას ღნავალის ეძახოდნენ, რადგან წამ და უწუმ ღნაოდა და კნაოდა. თავი



კი თავის სიკოცხლენში ერთიც არ დაუქერია. მხხავანა ვა-
ტა, განა არ იცით, რა თავგს დაიქერს?...

— აბა რაზე რა დავაწყო, მოიტათ რამე, იდამიანებო—
წარმოსთქვა ესტატემ.

ეფემიამ მაშინვე მოურბენინა ლიანგარი და ტაბაკი.—ეს
ბახტაკი! იჰ, იჰ რა არის, რომ იკოდე, ეფემიავ?! ნახე, რა
არის და?!—სთქვა ესტატემ და ორი წყვილი გელაქნური და-
აწყო ტაბაკზედ.

„ოჰ, თევზები, დედილო, თევზები! რა კარგებია, კრე-
ლები! ამბობდნენ ბავშვები და თან ხელებს უსვამდნენ და
საკოცნელად ელამუნებოდნენ; ყურს არ უგდებდნენ დედის
ბუზლუნს, და დარიგებას: „ქკვიანად იყავითო!“

— ესეც ძროხის ხორცი! ჩალადაჯია. ყასაბ გიგოლას
მოვაქრევიწყ. ჩემი ძველის-ძველი ძმობილია; რა შევილია, ჩემ-
თვის ურიგო რასმე გაიმეტებდა!... ესეც ბრინჯი, აქულისაა!
ესეც ჩაი და შაქარი! კიდევ რა? კიდევ რა? ამბობდა ესტა-
ტე მოლიმარი სახით:—ჰო, ესეც მწვანილი, ოხრაბოში და წიწ-
მიტი თავის რამე-რუმეებით!... ჰაა, კიდევ გინდა რამე, ეფე-
მიავ? ღმერთო, ღმერთო! აბა, ვნახოთ; ესეც ხმელი ხილი სა-
ახალწლოდ. მუდამ ქალაქში ხომ არ ვიზბენ; ესეც ილი, მი-
ხაკი და დარიჩინი. ყველა ამა', ეფემიავ, ერთი დედალი მი-
უმატე და ხვალ სწორედ ხელმწიფის საკადრისი სადილი გვექ-
ნება. ხომ იცი, ხვალ სტუმრები შეყოლება.

— ადვილია, ადვილი, — წარმოსთქვა ეფემიამ.

— ჰაა, როგორი ბიჭი ვარ, ეფემია-ჯან?! ეუბნებოდა
პირმოლიმარი ესტატე თავის მეუღლეს.

— ძალიან კარგი, ძალიან კარგი, ვინა გწუნობს მერე?—
მიუკო აღერსიანად ეფემიამ და თანაც მხარზე ხელი დაჰკრა.

— ვნახოთ მეორე ვაგონი, — სთქვა ესტატემ, — ვნახოთ
აქ რაღა ამბავია? აბა აქ არის, რაც არის და! აბა, მოდით, მო-
დით, ამოდით ნუ იმალებით და! ჩაჰხაროდა ძია ესტატე
ხურჯინის თვალში ჩაწყობილს ნავაქრ საქონელს. — ესეც სო-
ნის საკაბე და ფეხსაცმელი.

— დილილმე, დილილმე! — შესძახა სონამ და მიეცა პაპას ხელებში. ფეხსაცმელს და საკაბეს გულ-მკერდში იხუტებდა და სანახავად არავის ანებებდა.

— ესეც კოლას წალები. სთქვა ესტატემ: — „ზაგრანიჩნია“ ნამდვილი, როგორ ლაპლაპებენ. — კოლამ ხელები მიატანა და ჩამოართვა პაპას წალები. — ესეც სოფიოს საკაბე, თავის მეფემ გამოუგზავნა. — სთქვა ესტატემ და მიაწოდა სქელ ლურჯ ქაღალდში გამოხვეული თავის რძალს, მაგრამ ეფემიამ დაასწრო და ჩამოართვა.

— ქიშპირია, ქალო, ქიშპირი! ეტყობა, რომ გამდიდრებულია ჩემი შვილი. აქამდის ჩითის კაბის ყიდვაც-კი ეზარებოდა და ახლა ჰყურობთ?.. უცბად ქიშპირი. კარგია, მშვიდობაში გაცვითე, შვილო, — სთქვა ეფემიამ და გადასცა რძალს საკაბე.

— ესეც შენთვის ფლოსტები, ჩემო გვრიტო და მარგალიტო, — სთქვა ესტატემ, — ნამდვილი საშენო, საბებრო. ამის მეტი ვერაფერი გიყიდე რადგან ჯიბესთან უკაცრავად გახლდით. ეჰ, ჩვენ ბებრები ვართ — მე ძველი ჩოხით, შენ ძველი კაბით, ჩემო ეფემიაე. ამათ გაიხარონ, ჯიელები არიან. ჩვენ იოლად გამოვალთ.

— ვინ გემდურის, კაცო, ამისაც დიდი მადლობელი ვარ. სთქვა ეფემიამ.

სულ ბოლოს ძია ესტატემ დიდი ამბით ამოიღო სათაგური, რომელიც დააბარა ყველა ოჯახის წევრმა დიდიან პატარიანად გულ მოდგინებით.

— ესეც თქვენი სათაგური! წარმოსთქვა ესტატემ: — ვნახოთ, რამდენს თავგს დაიჭერთ?!

— გიშველა ღმერთო, — სთქვა ვახარებულმა ეფემიამ: — სული-ლა დაამწარეს ამ თავგ-ტიალებმა, განჯინაში ველარაფერი შაშინახავს... ბავშვებმაც სათაგურს დაუწყეს სინჯვა: „აბა როგორია, დიდედო?“ გაიძახოდნენ ისინი და თან გულმოდგინედ ათვლიერებდნენ თავგების სულთა-შხუთავს...

— მაშ არა, შენ დაიჭერ თავგსა, მეხი-კი ჩავარტყი მაგ თავში, — სთქვა ეფემიამ და თანაც ღნავალას, რომელიც ცეც-

ხლი პირას წამოყუნებულეყო, თავში სილა ჩაართვა მძულე-
ლი წელიწადია თვალ-ყურს ვადევნებ და მე ამის დაკერილი
თავი ვერა ვნახე, ეს სასიკვდილევ მართა ხელეში შემოგ-
ჭრებია, რომ ვაქამოთ რამე.

— თქვენც სათაგური ამუშავეთ. სთქვა ესტატემ:—ღნა-
ვალა ძალიან ჰკვიანად, იქცევა, ცოდოს ერიდება.

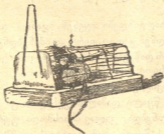
— ცოდოს ამისმა მზემა, — სთქვა ეფემიამ და წაჰკრა
მუჯლუგუნი კატას:— დაიკარგე აქედან შე სასიკვდილევ, ეგ
შნო ჰქონდეს, ცოდოს არ მოერიდებოდა, მაგრამ უნარი,
რომ არ ვახლავთ!

თავების ჯავრის ამოყრის იმედი ყველამ სათაგურს დაამ-
ყარა, იმის მოშხადებას შეუდგნენ. ეფემიამ ცეცხლზე დიდი
კაკლის ლებანი მოშუშა, დააგო მართულზე და ასე ფეხ-
ზე შემოყენებული დადგა განჯინაში, როცა ბავშვებს აუხსნა
და თვალ-საჩინოდ აჩვენა, თუ როგორ შეძერებოდა თავი,
როგორ დაუწყებდა ცუცნას ლებანს, მახე როგორ დასხლტე-
ბოდა და მოამწყვდევდა შიგ ავაზაკს.

მკირე ვახშმის შემდეგ დაიძინეს. ბავშვებმა საშობაო
საჩუქრები ბალიშ ქვეშ ამოიდეს... ბუბრის წინ მხოლოდ ღნა-
ვალა სთვლემდა, ხოლო ბუბრის გვერდზე ლობიოს სადულა-
რი მოჩანდა სახელოვან ციცხვით, ყორნის ბოლოსავით გაშა-
ვებულ სარქველიანად.

ვათა-ფშაველა.

(შემდეგი იქნება)





რძლეებს თინას და ფეფეს დილის ძილი უყუარდათ



ამამთილი ამიტომ ხშირად უსაყვედურებდა
ხოლმე:

— რა არის, ქალო, რომ ჩემს დაუძახებ
ლად აღგეთ? ეგ რაღა გამოვიდა, რა-კი
მე გაგაღვიძებთ, ვითომ შე გამიკე-
თებია თქვენ მაგივრად საქმე. საკვირ-
ნელია, ღმერთმანი, ნამწეწი ფიჭვი

და დარდი არა გაქვთ, საქმე სულ არ გაჯავრებთ, გინდ სახ-
ლი წყალმა წაიღოს, თქვენ მაინც არხეინად კვინათ!

ასეთი ისტორია მუდამ დღე გამეორდებოდა ხოლმე.

კიდევ კარგი, რომ ქართლელ გლეხს დიდი ხათრი, სი-
ყვარული და პატივისცემა აქვს ქალისა, თორემ სხვა ვინ მოუ-
თმენდა?

რძლეები ახალგაზრდები იყვნენ, ჯანით და ღონით სავ-
სენი, ილალებოდნენ კიდევ. ვერც დაიძინებდნენ, ვიდრე ყველა
ოჯახში მყოფი არ დაწვებოდა. მუდამ ჩიკორივით ფეხზედ უნდა
ეტრიალნათ. ასეთი იყო ჩვეულება.

პატარა ბიჭიც-კი ამათ უძახდა:

— ძალო! წყალი დამალეინეე! და თუ ერთ-ერთი ძალო
მაინც არ გაიგონებდა, კვლავ მოისმოდა უფრო მკაფიოდ:

— ძალოო! წყალი დამალეინეე! კომშიაც რომ ჰქონო-

დათ ხელები, მეტი ღონე არ იყო, უნდა ამდგარიყვნენ და შეესრულებინათ მათი სურვილი.

— ფეფე!

— ბატონო!

— წყალი შედგი, ქურქელია დასარეცხი. უბძანებდა დედამთილი.

— ემ საათში, ბატონო, ბავშვს ძუძუ უძევს პირში, დავაძინებ და ეხლავე!

— ფეფე!

— ბატონო!

— ემანდ დოა შესადღებები, ჩვენებით სადღებელი გამოართვი!

— ემ წუთაში, ბატონო, ემ წუთაში და დაფაცურდებოდა წასისვლეღად.

— ფეფე! ეძახდა მახლი.

— ბძანე! ეტყობოდა, რომ ჯგელ მახლს სხვა კილოზედ აძლევდა პასუხს.

— მოდი, კევრზედ დაუდეგ, უნდა ვენახში ავირბინო, პატარა პირის გასასვლელებელი ჩამოვიტანო რამე!

— ემ საათში, ემ საათში, სადღებელს ჩამოვებამ და მოვალ.

— ბევრი წამოიღე, გიგა!

— დედაა! ღრიალებს პატარა ქალი, რომელიც აკენისთვის მოუყენებიათ.

— ჰაჯან, ქალო! გაეპასუხება ალერსიანად დედა.

— გიგლა ტირის, ძუძუ მოაწოვეე!

— ადამიანო! მოდი კალოა საქცევი, ნაპირი შემოსაგველი, ი ბიჭი სადღა გადაიკარგა, ე ზაღლები ამ ხარებს ვერ ატარებენ! უძახის ქმარი.

— შენლა მკვლდი, შენმა მზემა! ბუზღუნებს ფეფე. რა ფეფე, რა თინა, ორივენი, მუღამ დღე ამ ყოფაში იყვნენ. ისინიც ციბრუტივით ტრიალებდნენ, ყველას ასწრობდნენ, აკეთებდნენ.

უცქერის მამამთილი, რომ ამისი რძლები აქაც არიან, იქაც, თითის ტარივით ფეხზედ ტრიალებენ, მაინც ასე იძახის:

— პატარძლებია, მაგრე უნდა, მაშ როგორ იცხოვრონ. დაღალულ ფეფეს ხშირად, როცა შვილი ძუძუდან რძეს სწუწნის, თავჩაქინდრულს აკენის უღელზედ მიეძინება ხოლმე, აფხიზლებს მხოლოდ გიგლას კბილები, რომელიც ძუძუზედ ჰკბენს, რაკი ძუძუში რძე აღარა აქვს.

— უი ჩემ თვალებს, რაზედ მამამთილი მომასწრობდა! დაიძინე, შე აბეზარო, არ გესმის, მეძახიან! და თან გულიანად ჰკოცნის გიგლას მსუქან თათებსა.

მამამთილი ხანში შესული კაცია. მხნე, გამრჯელი ალალი ლუკმის მკამელი, როგორც მომეტებული ნაწილი ქართლელი გლეხობისა. ღამე ერთი პირი წაეძინება, შერე წამოდგება, ჯერ ისევე ღამეა. პირზედ წყალს შაისხამს; პირჯვარს გადიწერს:

— ღმერთო, გვიშველე, დალოცვილო! ღმერთო, უშველე ხალხს საქრისტიანოსა. ღმერთო, უშველე ყველა გაჭირვებულსა!

არე-მარეს დაათვალიერებს: საბძელს, კალოს, ძნას, ბაქს, ბოსელს, საღორეს.

— შტერს არა სძინავს, იქნება მოიპარა ვინმემ რამე, ან გააფუქა, ზარალი მომაყენა. შერე შვილებს გააღვიძებს. — ადექით, ბიჭო, რა არი მაგოდენა ძილი? დაეიჯერო ამოდენა ღამეში ვერა ძლებით ძილითა?

ბოლოს რიგი რძლებზედ მიდგება. თუმცა დედამთილიც ჰყავს, მაგრამ იმას უფრო არ ემეტება გასალეიძებლიად. — ჯეღლებია, იღალებიან, დაიძინონო. იღვიძებენ რძლებიც უწადილოდ, თვალების ფშენეტით, მოქნარებით, დედამთილის იმედი აქვთ.

საწყლებს დაუძახებლად თითქმის მუდამ გვიან ეღვიძებოდათ, ან ნახირის გარეკა დაუგვიანდებოდათ, ან კალოს გაშლა, ან თონის გახურება და პურის გამოცხობა.

— ეს სულ მაგ ოხერი ძილის ბრაღია, იძახდა, მამამთი-
ლი, აბა, ადრე ადევით, თუ ან კალო დაგრჩეთ ვასაშლე-
ლი, ან პური გამოსაცხობი, ან ძროხები დასაწველი. მარ-
თაღია ჯეელებია, ძილი უყვართ, მაგრამ თუ ჯეელი არ ადგა
ადრე, ეხლა მე გინდ მთელი ღამეც ფეხზედ ვეხირო, რიღას
მაქნისი ვარ, რას გაეკეთებ?

მერე კალოობაშია გაქირვება. ადრე უნდა ადგე, კალო
გაშალო, მთელი დღე პაპანაქებაში კალოზედ იტრიალო, სა-
ღამოთი ხეავის ალება გვიანდება, მერე თუ უქარო დღეა, ან
ძალიან ქარიანი, და აბა სანამ ხეავს არ აიღებენ, კალოს მო-
შორება როგორ შეიძლება, კალო ნარღია. ძალიან ილაღე-
ბოდნენ. ღამეც ბავშვები ალვიძებდნენ, და ამიტომ დილით
ადრე ადგომა ესიკვდილებოდათ. მამამთილს ძალიანა სურდა,
როგორმე მოეშლინა იმათთვის დილის ძილი.

— დაიცათ, ქალებო, ისეთ ოინს გიხამთ მამიჩემის ცხო-
ნებამ, რომ თავის დღეში არ დაგავიწყდეთ და აღარც გა-
ლვიძება მოგინდეთ. თქვენ თუ ისე არ გიყავით, ვერ ისწავ-
ლით დილით ადგომასა.

რძლებიც და ყველანიც მოელოდნენ, რომ მამამთილი
უპირობდა რაღასაც, მაგრამ რას? ის-კი არავინ იცოდა.

ერთ საღამოს მამამ სახლში მყოფს ყველას გამოუცხა-
და, ხეალ დილით არამც და არამც თინა და ფეფე არავინ
გააღვიძოთ, თორემ ან მე ვიქნები და ან თქვენაო. რძლებს-
კი არ გააგებინეს ეს გადაწყვეტილება. ყველა მიხედა, მამა
რასაც აპირობდა.

ფეფეს და თინას თავის ბაღლებით და დედამთილს დარ-
ბაზში ეძინათ, ხოლმე, მამამთილს კალოზე, დანარჩენებს ზოგს
საბძელში, ან ვენახში, ზოგს კიდე კალოს ხარი მინდორში
მიუდიოდა.

დილით ყველანი ადრე წამოხტნენ. დედამთილიც ადგა,
თინასა და ფეფეს კი ისევე ეძინათ დარბაზში.

— არ ადგნენ? იკითხა მამამთილმა.

— არ ამდგარან! უპასუხა კოლმა.



— წადი, ფეხაკრეფით, ერთი კილობი მიიტანე ბაზის ბანს (ფრანგულს) დააფარე, კრინტი არ დასძრა, თორემ უერთოდ ვერ გადამირჩები. უბძანა ქმარმა.

— ერთი თავი დაანებე, თუ ღმერთი გწამს, სცადა გამოკომბაგება დედამთილმა.

— ეგ შენი საქმე არ არის, წადი, რაც გითხარ, ასრულე. თუ შეუქი ჩასულა საიდანმე, იცოდე, ველარ გადამირჩები. ნახირი და ლორ-ხბოც არ გარეკოთ!

კოლმა კიდევ რამდენჯერმე სცადა დაეშლინა ეს ახირებული გადაწყვეტილება, მაგრამ ამაოდ.

დარბაზში ისეთი სიბნელე გამეფდა, რომ თვალში თითო გეტაკებინა, ვერაფერს დაინახავდი. ქართლში დარბაზებს შოკლოდ ბანიდან ჩასდის სინათლე. სიცივის გამო სახლებს მიწაში აკეთებენ, კედლები ან ალიზისა (გამოუწვავი აგურისა) ან ბელტისა, ან ქვითკირისა, ან ისე ყორვა, ზოგჯერ არც ის არის და არც ის, მიწაა პირდაპირ კედლად. ეს ქონებაზედ არის დამოკიდებული და ადგილ-მდებარეობაზედაც. სადაც შეშა და ქვა ძვირია, იქ მიწური, ან ბელტი და ან ალიზია კედლად, სადაც კლდის ქვა ბევრია, — იქ ყორვა უკიროდ და სადაც ქვაც ბევრია, ქვიშაც და კირიც იშოვება, უფრო ქვითკირს აშენებენ — რაკი სახლი მიწაშია ჩამძვრალი, ფანჯრები სად გაუკეთდება, სახლი ისევ მაღლიდან უნდა გაშუქდეს. ამიტომ დარბაზებს ზედ კერის თავზედ დადგმული აქვს მაღალი მუხის ფიცრების ქდელი ბანი, სიმაღლით საში არშინი ან ცოტა მეტ-ნაკლები. მაღლა ეს ბანი შაქრის თავივით წვრილდება და შორიდან ძველებურ მაღალ ქუდს მოაგონებს კაცსა. კერიდან ბოლიც ამ ბანიდან ადის და შხის შუბტიც აქედან ჩამოდის. აქვე აკეთებენ მერცხლები ბუდეს და კერას დაჰგალობენ, თუ ამ ბანს დაჰფარდა და კარებიც დახურულია, უსანთლოდ დარბაზში აღარ შეისვლება.

ფეფე და თინა გემრიელად ხვრინავდნენ. ერთხელ ერთს რომელსდაც კიდევ გამოეღვიძა, ამოიხედა ხომ არ გათენ-

დაო, მაგრამ რაკი ბანში შუქი ვერ დაინახა, ისევ გადაბრუნდა და და ხერინი ამოუშვა.

— აბა ჯერ აღრე იყო და ძილი-კი ასე ტკბილი და გემრიელი!

ცოტა ხნის შემდეგ უფრო ბარაქიანი ხვრინვა გაისმოდა დამშვიდებულ დარბაზში.

უკვე კალოს სადილობა გადასული იყო, (სადილობა დილის პურის ქამას ჰქვიან და სამხარი—სადილს ქართლში) როცა ფეფეს გამოეღვიძა. მართალია ბნელოდა, მაგრამ ღამეს მაინც არა ჰგვანდა, ძილით იყო გამაძლარი, და რაღაც შიშით მაინც გული ურაკრავებდა.

— თინა! თინა! წაპკრა ხელი რძალსა.

— გაიღვიძე, რა გაუღვიძარი შეგეყარა, ადექ!

— რა გინდა, ქალო, რა? დამაფეთიანე? ისევ ღამე ყოფილა! გაუჯავრდა თინა.

— რა ვიცი, ქალო, ე შუქი-კი არა ჩანს, მაგრამ აღარ მეძინება, აბა ყური დაუგდე, თითქო ალოსხარს უჯავრდებიანო. რაღაც უბედურობაა ჩვენს თავსა. ბანს ხომ არ დახურეს განგება. ადგენე ჩქარა, ხელად გაღიკვეს კაბის ბოლოები. კარებების ნაქვრეტებში მზის შუქი ოქროს-ძაფივით შემოაშვრალიყო და აქა იქ—მიწის იატაკზედ ბეჭყვრილა მძივებივით თრთოდა და კანკალებდა. ხანა ჰქრებოდა, ხან ისევ ენთებოდა. გარედან შრომის ხმა და ღრიანცელი ისმოდა.

გამოაღეს კარები!..

ვაი სირცხვილო!

ასეთია მზე, სწვავს დედამიწას. ხალხი სულ კალოებზედ ვახვეტილა, აქ ერთიც არავინა ჩანს, იქიდან-კი გაქცებული „ზარალოს“ ხმა მოისმის.

მეხრეო ხართა ნანაო,

ნიადაგ მოუღალაო!

ერეკე ხარსა კუდასა,

ლონიერს და მუღამსაო,

ერეკე ხარსა—კამეჩსა,

მოზვერს ხამუშიანსაო.



სოფლის ბოლოს ყანას ვმკიდი, ერყენულნი
გინჯლირთხეიანნი
ნამგაღს გაჰქ—ნდა ჟრიალი...
სამხარი გადმოგვიტანეთ
ვგ ოხერი და ტიალი!

თითქო ამათი გულის გახეთქა უნდაო, ვილაც არაკრაკებდა.
— ვაიმე, ნახირი არ გაურეკიათ!— ტირილის ხმით იძახის თინა.

- არც ღორ-ხზოა გარეკილი!
- ძროხებიც დასაწველია!
- ქუციებიცა წივიან, არ უკმევიათ.
- არც კრუხ-წიწილა გამოუშვიათ!
- ვაი ჩვენს შერცხვენას!
- ვაი ჩვენს თავსლაფ დასხმას!

ახლა კი გულამოსკვით ღრიალებდნენ თინა და ფეფენა.
ახლა საქმე მაშინ იყო, როცა საქონელი და ღორ-ხზო შუა სოფელზედ ჩაატარეს.

საქონელს მოშინვოდა, გაცოფებული დარბოდნენ აქეთ-იქით, დასდევდნენ თავგადაგლეჯილი თინა და ფეფენა. ხალხი-კი სიცილით იხოცებოდა ამ ოინზედა.

- რა ოხერი კაცია ე ანდრუა! იძახდა ხალხი.
- არც ახლა აღგებით აღრე? იძახდა ერთი ნიშმოგებით.
- კიდევ დაიძინებთ დილის ძილსა?! დასკინოდა მეორე. ერთი სიტყვით, რომ დედა-მიწა გახეთქილიყო და შიგ ჩაცვინვულიყვნენ, ის ერჩივნათ ფეფეს და თინას, ოღონდ ამ შერცხვენას-კი არ მოსწრებოდნენ.

არც მამამთილი იყო გაჯაფრებული:

— არგებთ, საკვლაოდ მაგდენს აღარ დაიძინებენ! ან-კი რაღა დააძინებთ?!

თ. რაზიკაშვილი





ტირიფი ასე ტიროდა



ის ტატნობს შავი ღრუბელი -
ზედ გადაეკრა შავიდა,
და ვით არწივმა ფრთის გაშლით
სივრცეში გაინავარდა,
დამყაყებული მიდამო
მოიხსენია ავიდა...

სადღაც ხეებზეში ზორიო
შემოდგომის ხმებს ჰკოვოდა,
იქვე ობოლსა ტირიფსა

კრემლები ჩამოსდიოდა,
სუსხისაგან მობღუნძულიყო,
ფოთლები დაბლა სცვივოდა.

ასე ტიროდა მწარედა:
„დამისამარეს ფოთლები,
მარად ებრძოდნენ შავ ზამთარს

დღე-მამით დანაობლები,
ზაფხულის პირის ტრფიალნი,
ზამთრისა მუდამ მგმობლები!..

უკანასკნელი ფიქრები
თან გაატანეს ნიაფსა,
სუსტმა გასთელი მიდამო,
დღეს ვერ უყურეს მზიანსა...
ჩამოსწყდნენ დედას მშობელსა,
ველარ გაუძლეს ზიანსა.

მაგრამ ცოცხალა მიინც გვწამს,—
კვლავ გაზაფხული დადგება.
თქვენნი ანდერძი, ფოთლებო,
კვლავ ხორცს შეისხამს, ადგება.
ყინული ისევ გალხვება
და თოვლი ისევ დადნება!..“

ასე ტიროდა ტირიფი,
კრემლები ჩამოსდიოდა,
სუსტისგან მობლუნძულიყო,
ფოთლები დაბლა სცვივოდა.
სადღაც ხევხუფში პასუხად
ბორბო ისევ ჰკვივოდა...

იასამანი





ნაზარეთში

(თარგმანი)



რთს დღეს ხუთის წლის იესო იჯდა თავის მამის სახე-
ლოსნოს კარებში და თიხის ჩიტებს აკეთებდა. იესო
დიდად ბედნიერად გრძნობდა თავს: ტოლია ბიჭებმა
უთხრეს, მეკურკლე ძალიან პირქუში კაცია და, იმისი
მოხიბლვა არავის შეუძლიან არც კეთილ ქცევით და
არც ალერსიან სიტყვით. სწორედ ამ კაცმა აჩუქა
იესოს სათამაშოდ თიხა!..

იესომ თითონაც არ იცოდა, როგორ მოხდა ეს. ახსოვ-
და მხოლოდ, რომ ის იჯდა თავის კარებთან და დაკვირვებ-
ით თვალს ადევნებდა, მეკურკლე რომ სხვა და სხვა კურ-
კელს აკეთებდა. უცბად ეს კაცი გამოვიდა თავის დუქნადან,
მივიდა იესოსთან და აჩუქა დიდი თიხის გუნდა.

იქვე მუშობლად სახლის კიბის საფეხურზე იჯდა უსახური,
წითელ თმიანი ბიჭი იუდა. ქუჩის ბიჭებთან მეტი კილაობით
მთელი სახე დალურჯებული ჰქონდა და ტანისამოსი დაფლე-
თილი. ამ ჟამად-კი დამშვიდებული ისიც თიხის ჩიტებს აკე-
თებდა, — თიხა იესომ მისცა. თითონ იუდა ვერასთხოვდა მე-
კურკლეს, იცოდა რომ გამოავდებდა, რადგან ხშირად ქუებს
ესვროდა ხოლმე იმის კურკელს და უმტყრევდა.

როდესაც ჩიტები დაამზადეს, ორივემ ირგვლივ დაამწ-
კრიეს. ესენიც ისეთები იყო როგორც საზოგადოდ თიხის
ჩიტები: სქელი ფეხები ჰქონდათ, მოკლე კუდები, თითო
ბეწო ფრთები, კისერი არ უჩანდათ.

მაგრამ ორივეს ნამუშევარს მაშინვე ეტყობოდა გვერდობა: იუდას ჩიტები ისე უხეიროდ იყო გაკეთებული, რომ ვერა დგებოდნენ, მაშინვე აყირაუდებოდნენ ხოლმე, თუმცა ცდილობდა შროიანები გაეკეთებინა და დაეყენებინა. დრო და დრო უჩუმრად მიიხედავდა იესოსაკენ, რომ დაენახა, რა რიგად ახერხებდა იესო ისე ლაზათიანად და სუფთად გაკეთებას.

რამდენიც ჩიტი ემატებოდა იესოს, იმდენად მეტ სიხარულსა გრძნობდა. ჩიტებიც ერთიერთმანეთზე უკეთესები იყვნენ, თითონაც თვალს ველარ აშორებდა, სიხარულით და აღერსით შესცქეროდა თავის ნამუშევარს. ეს ჩიტები იქნებიან მისი მეგობრები, პატარა დები, იმასთან დაიძინებენ, ემუსაიფებიან და უმღერებენ, როცა დედა სხვაგან წავა და იესოს მარტო დასტოვებს; ამის შემდეგ მარტოობას აღარ იგრძნობს პატარა იესო.

ამ დროს ორმა კაცმა გამოიარა, ერთი მერწყულე იყო და წაკუზული მოდიოდა მძიმე ტვირთ ქვეშ, მეორე მწვანილით ვაჭრობდა და ცარიელ კალათებით დატვირთულ ვიზზედ იჯდა. ორივენი შეჩერდნენ. პირველმა ხელი დაადო იესოს ხუკუკ თმიან თავზედ და ჩიტების ამბავი ჰკითხა. იესომ სიხარულით უამბო, ჩემს ჩიტებს ყველას თავისი სახელი ჰქვია და სიმღერაც იციანო. ეს ჩიტები სავა ქვეყნებიდან მოფრინდნენ და ისეთი ამბები მიაშვს, რომელიც მხოლოდ მე და ჩემმა ჩიტებმა ვიცითო. ისე ხალისიანად და საგანგებოდ უამბობდა იესო, რომ საქმე დაავიწყდათ ორივეს. ბოლოს, როცა წასვლა დააპირეს, იესომ მიუთითა იუდაზედ და უთხრა:

--- ამა უყურეთ, რა ლამაზი ჩიტები ვააკეთა იუდაშიც. ახლა იუდასთან მივიდნენ და აღერსით ჰკითხეს ჩიტების ამბავი. იუდამ არც-კი შეხედა, გაჩუმებული შეუპოვრად განაგრძობდა თავის საქმეს. მერწყულეს გული მოუვიდა, გაჯავრებულმა ფეხი ჰკრა იუდას ერთს ჩიტს და წავიდა.

ასე გავიდა დღე. მზემ დაბლა დაიწია. ჩამავალი მზის სხივები ოდნავ ეკარებოდნენ ვიწრო ქუჩის პირს, აღის ფრად



ღებავდნენ ყველაფერს, რაც-კი ხვდებოდათ გზაზედ. მხოლოდ
 მო ყოველი ნივთი აღისფერადა ჩანდა.

ქუჩის ქვა ფენილში ჩამდგარი გუბები მზის სხივებზედ
 ოქროს ფერადა ბრწყინავდნენ.

იესომ ხელი ჩაჰყო გუბეში. მან მოინდომა თავის ჩიტე-
 ბის წითელ სხივებით დაფერვა.

სხივები სიამოვნებით დანებდნენ და იესომ რომ სველი
 ხელი გადუსვა ჩიტებს, მაშინვე სხივებით შეიმოსნენ და აღმა-
 სივით დაიწყეს ბრწყინვა.

იუდამ, რომელიც დრო და დრო ათვლიერებდა იესოს
 ჩიტებს, აღტაცებულმა შეჰკივლა, იესოს ჩიტები რომ დაინა-
 ხა სხივებით დაფერილი. იმანაც მაშინვე ხელი დაისველა
 წყლის გუბეში, უნდოდა სხივი დაეჭირა. მაგრამ სხივი არ
 დანებდა, თითებ შუა გაუსხლტა და ჩიტებიც ვერ დაფერა.

— მოიცა, იუდა, — უთხრა იესომ, — მოიცა, მე გიშველი
 შენი ჩიტების დაფერვას.

— არ მინდ — უპასუხა იუდამ. არ გაბედო და ხელი არ
 ახლო! ესენი ისეც ლამაზები არიან.

ადგა ზეზე, წარბები შეიკმუხნა, პირი მოკუმშა და
 უცხად გაანჩხლებულმა ფეხით გასრისა ჩიტები.

თავისები რომ გაანადგურა, იესოსთან მივიდა, რომე-
 ლიც ისევ აფერადებდა თავის ჩიტებს. ისინი ბქყვიავდნენ,
 როგორც ძვირფასი თვლები. ერთს წამს შედგა და ჩუმად ათვა-
 ლიერებდა, მერე აიღო ფეხი და დაადგა ერთ ჩიტს.

როდესაც იუდამ ნახა, რომ მის ფეხ ქვეშ ერთი ჩიტი
 ჩაიმსხვრა, მრავლით აივსო, საძაგლად გადიხარხარა, ხელ მეო-
 რედ აიღო ფეხი, რომ სხეებიც დაესრისა.

— იუდა! დაუყვირა იესომ, რასა სჩადი? ესენი ხომ ცოც-
 ხლები არიან!

იესომ მიიხედ-მოიხედა, თითქოს საშველს ეძებდა. იუდა
 იმაზედ დიდი იყო და იესო ვერ მოერეოდა. დედას ეძებდა;
 არც შორს იყო მარიამი, მაგრამ მანამ ის მოვიდოდა, იუდა

სულ დაუმტვრევდა ჩიტებს. თვალები ცრელით ავესო... ოთხი ჩიტი დაუმტვრია იუდამ, სულ სამი-ლა დარჩა.

საშინლად სწუხდა, რომ ჩიტები ასე ესრესინებოდნენ იუდას ფეხ ქვეშ. უცბად ტაში შემოჰკრა და დაუძახა ჩიტებს:

— გაფრინდით, გაფრინდით!...

ამ ბრძანებაზედ სამივე გაცოცხლდნენ, ფრთები შეაფთხ-რიალეს და მოკრძალებით აფრინდნენ ბანზე, სადაც ხელს ველარავინ ახლებდა.

იუდამ რა ნახა, რომ იესოს ბძანებით ოთხის ჩიტები გაცოცხლდნენ, ფრთები გაშალეს და გაფრინდნენ, — ქვითინი დაიწყო, თმებში ხელი წაივლო და დაეცა იესოს ფეხებთან.

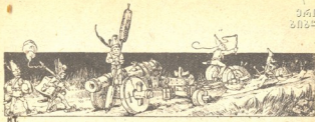
როგორც ძალი, ისე ფოფავდა ქვა ფენილზე მის წინ, მუხლებზედ ჰკოცნიდა და ემუდარებოდა, რომ იესოსაც ისე გაესრისა ის ფეხ ქვეშ, როგორც იმან იმისი ჩიტები დასრისა და დაამსხვრია. იუდას ერთსა და იმავე დროს კიდევ უყვარდა იესო, მის მოქმედებით აღტაცებული იყო-და, კიდევცა სძულდა.

მარიამი რომელიც მათ თამაშობას ჩუმად თვალ-ყურს ადევნებდა, ადგა, ააყენა იუდა, დაისვა კალთაზე და მიუალერსა:

— საწყალო ბიჭო! რა ჰქენი ეგ? არას დროს აღარ ჩაიდინო მაგისთანა საქმე, თუ არ გინდა, რომ ყველაზედ უბედური იყო ადამიანთა შორის. ვაი იმას რომელიც მიჰბძავს მას, ვისაც შეუძლია მზის სხივები საღებავად აქციოს და უსულო თიხას სიცოცხლე შთაბეროს!

ელ. ანტონოვსკისა





KT

პაწია მეგაზეთე

(გერმანულით)



ამთარი იღვა. დიდ ქალაქის ქუჩებში ძლიერი ქარი ქროდა, ბალებში ხეების შიშველ ტოტებს ღონივრად არხევდა, სანათს ისე საშინლად უბერავდა, რომ ძლიეს-ღა აშუქებდნენ; ერთ-თავად გაქრობას ლაშობდნენ. სადაც-კი ქარი ღია დაჰხედებოდა, მაგრა მიაჯახ-მოაჯახუნებდა. ერთი სიტყვით, ზამთრის მეტის-მეტად ცივი საღამო იყო. თბილად ჩაცმული მგზავრები გაჩქარებით მიესწრაფებოდნენ შინ, რომ ამისთანა ქარიშხლისათვის როგორმე დროზე დაეღწიათ თავი. ყველანი ჩუმად მიდიოდნენ. არავის არ ჰქონდა დრო, რომ ყურადღება მიექცია ერთის მეტად დაფლეთილ ტანისამოსიან ყმაწვილისათვის, რომელიც საბრალო ხმით გაიძახოდა ქუჩა-ქუჩა: „გაზეთი, გაზეთი!“ ერთმა მგზავრმა მსწრაფლად ჩაუარა და დაცინვით მიაძახა მეგაზეთეს: „ეცადე, ყმაწვილო, სანამ შინ მიხვიდოდე, ამ ქუჩაზედ არ გაიყინო.“

ეჭვი არ არის, ბავშვი უთუოდ მიაქცევდა ყურადღებას ამ დარიგებას, რომ მას მართლა ბინა ჰქონოდა. წარმოიდგინე, მკითხველო, შეიძლება განა შინა და ბინა უწოდოს

ადამიანმა იმისთანა სახლს, სადაც მას დედა არ ეგულება და მამა შვილის ნაოფლარით ნაშოვნს ფულს ღვინოსა და არაყში ჰფლანგავს? სადაც შვილი მშობლიურ აღერსის მაგივრად ცემა-ტყეპის მეტს მამისგან ვერასა ჰღირსებია?

ბავშმა ვიწრო ქუჩისკენ შეუხვია, რომელიც იმის აზრით უფრო დაიფიქრებდა მგზავრს საშინელ ქარისაგან, მაგრამ ვაი მის უბედურობასა! ამ ქუჩაზედ უფრო ნაკლებად დადიოდა ხალხი, ვიდრე წინანდელზე და სუსხიანს ღამეში უფრო და უფრო გულსაკლავად ისმოდა ძახილი: „გაზეთი, გაზეთი!“ „რა მომელის დღეს?“ — წაიბუტბუტა ბავშვმა და შიშისაგან აცახცახებულმა ნათლად წარმოიდგინა ის ცემა-ტყეპა, რომელიც მას უეჭველად მოელოდა შინ, თუ მამას ფულს არ მიუტანდა. საბედნიეროდ, ერთმა აზრმა გაუარა ყმაწვილს თავში. ქალაქის განაპირა უბანში ცხოვრობდა ერთი მოხუცებული კაცი, რომელიც მუდამ აღერსითა და კეთილი გულით ეპყრობოდა ბავშვსა.

„აი სწორედ იმისთან შევივლი და რამდენსამე გაზეთს მიეყიდი“ — გაიფიქრა ბავშვმა. მიუხედავად იმისა, რომ უკვე გვიან იყო და გრძელი გზა ჰქონდა გასაელელი, ქარი კიდევ შეუწყვეტლად აყრიდა თავ-პირში თოვლსა, ბავშვი მაინც ახლად არჩეულს გზას დაადგა. ჩქარი სიარულისაგან თითქმის სულ შეხუთულმა ყმაწვილმა, როგორც იყო, მიაღწია მოხუცის სახლსა. ზარის წკარუნზედ თვითონ მოხუცი გამოვიდა, მაგრამ, რადგანაც ჯერ კიდევ არ გამოორკვეულიყო წიგნის კითხვიდამა, დაბნეულად ისმენდა ბავშვის წყნარს სიტყვებს.

— მოიტა, მაშ, მალხაზო, ერთი გაზეთი, — უთხრა მან ბავშვსა და თავი დაუქნია. — ფულს აი, ეხლავე გამოგიტან. ამის თქმაზედ მოხუცი შევიდა ოთახში, მაგრამ ისევ მალე გამოვიდა და ბავშვს შავი ფულის მაგივრად ქალაქში შეკრული გადასცა. შემდეგ კიდევ დაუქნია მეგობრულად თავი და კარები მოხურა.



სანათის სინათლეზედ ყმაწვილმა ქალაღი მოწაწებით გახსნა და დიღად გაოცდა, როდესაც შიგ ათ თუშიანი იპოვა. იფიქრა, — აღბად შეეშალა მოხუცსა და გაზეთის ფასის მაგიერად ამოდენა ფული ჩასდოვო. რომ სკოდნოდა, როგორ გამოართმევდა? მიირბინა ბავშვმა კარებთანა და ხელახლად ჩამორტყა ზარი.

შინ არ იყო მოხუცი, თუ არ უნდოდა საქმეში ხელი შექმლოდა, კარს არავინ უღებდა. ერთს ხანს კიდევ იდგა ბავშვი კარებთანა, შემდეგ ღრმად ამოიოხრა და შინისაკენ გაუღდა გზასა.

„ხვალ წავეღებ უკან მოხუცს თავისს ფულსა,“ — გაიფიქრა მან, — „ებლა-კი იქნება მამა-ჩემი შინ არ დამიხვდეს და დღეს მაინც არის გადვურჩე ცემას. ოჰ, რა ბედნიერება იქნება!“

მაგრამ ბედნიერებაზედ ტყუილად ოცნებობდა ყმაწვილი: შესდგა თუ არა ფეხი ღარიბად მოწყობილს პატარა ოთახში, სადაც მამა-შვილი ცხოვრობდნენ, მამამ მაშინვე მკაცრი ხმით მიამხა:

— სად დაიკარგე დღეს ამდენ ხანს? მე აქ სიმშლით ღამის კუჭი გამიხმვს, ფულს ველოდები, რომ ერთი ნაჭერი პური მაინც არის ვიყიდო, და შენ-კი, ღაწირაკო, მიჯლოდინებ? შემო ჩქარა, მოიტა ფული.

— მამა-ჩემო! — მიუგო ბავშვმა — დღეს სრულებით არ მიშოვნია ფული, ვერც ერთი გაზეთი ვერ გავყიდე.

— სტყუი, — წაიბუტბუტა არყისაგან გაღვებულმა მამამ და მუჯღლუგუნების ცემა დაუწყო საბრალო ბავშვსა; მთლად გამხეცდა, რომ ნახა, თავისი წადილი იმ წამსვე ვერ დაიკმაყოფილა. პურისთვის-კი არა, გამხეცებულს მამას ფული დუქანში გასაფლანგავად უნდოდა. ცოტა ხნის შემდეგ ისევ დაიყვირა:



— სტყუი, სტყუი! გექნება ფული! — დასტყვილა ხეთაქვანის და გაბრაზიანებული ბავშვის ჯიბეებს ეცა... მისწივ-მოსწივა და ამოიღო ქალაღდი. — ჰა, ეს რა არის?! და ამ სიტყვებზედ ერთი ისეთი მუჯღუფუნე წაჰკრა, რომ ბავშვი წაბარბაცდა. ისეუბა მაშინვე მამამა და უმალ მკრთალ სინათლიან სანათთან გაჩნდა, რომ უკეთ გაესინჯა. საბედნიეროდ მალე მოღბა, რადგანაც შიგ ფული ბლომადა ნახა და მაშინვე ის გაიფიქრა, რომ ეხლა კარგა ხანს სულ უდარდელად შეიძლებდა თავის გარყვნილ სურვილთა დაკმაყოფილებასა. ამ დღეს ბავშვი მართლაც ცემას გადურჩა. „შე ტყუილა, საძაგელო, გინდოდა მამა მოგეტყუებინა? ეხლა შენ შინ დარჩი, მე-კი წავალ, პურს ვიყიდი“. უთხრა ესა, ფარულად ჩამოიღო ღუმელის თავზედ შედგმული პატარა ბოთლი და მახლობელ დუქნისაკენ გასწია. ტანთ გაცვეთილი პალტო ეცვა; დაიხურა ქუდი და გავიდა ოთახიდანა.

სიცივეში სირბილის გამო ბავშვი მთლად მოქანცული იყო; მოსძებნა სადღაც კუნჭულში გამხმარი პურის ნატეხი, რომ სიმშლილი მოეკლა; შემდეგ აცოცდა ნესტიანს ჩაღასა და ძონძებზედ, რომლებსაც ლოგინად ხმარობდნენ, და დაიწყო იმ ღარბის მოხუცზედ ფიქრი, რომელიც მას ასე მეგობრულად და აღერსიანად შეეგება. ნახევარ საათის შემდეგ მამა უკვე დაბრუნდა უკან ლანძღვითა და ბუზღუნით, რადგანაც ალყაფის კარები დაკეტილი დაჰხვდომოდა, მეგობრებს ღია არ დაეტოვებინა. ბევრის ლანძღვა-გინების შემდეგ გაგორდა ბოლოს ლოგინზედა და ცოტა ხნის შემდეგ მაგარი ხერინვაც ამოუშვა.

ბავშვს არ ეძინა; ფიქრობდა. უცებ რაღაცა აზრმა გაუელღა თავში. წყნარად, ცახცახით წამოდგა ზეზედ, ჩაიცვა თავისი დაფლეთილი ტანისამოსი, მივიდა ნელა მამის პალტოსთანა, გაუსინჯა ჯიბეები და გულის ძგერით ამოართვა ფუ-

ლი, მივიდა შემდეგ ფანჯარასთანა, გამოალო ფრთხილად
ისკუბა და ქუჩაში გადახტა.

ქარი ჩავარდა, თოვლი გადილო, ღრუბლები გაითანტნენ. მოციმციმე ვარსკვლავებმა მეგობრულად გადმოჰხედეს ზემოდან პაწია მეგაზეთეს, რომელიც ზამთრის სუსხიანს ღამეში მიყრუებულს, თოვლით დაფენილს ქუჩებზედ გაჩქარებული მიდიოდა მოხუცის პროფესორის სახლისაკენ, რომ ფული უკანვე გადაეცა. მივიდა, როგორც იყო, სახლთანა და მსწრაფლად ჩამორგეკა ზარი, მაგრამ კარები არავენ გაუღო. მდგმურები უკვე ღრმა ძილს მისცემოდნენ, არავის რა ენადვლებოდა, თუ საცოდავი გაყინულ გათოშილი ბავშვი ვინ იცის რა გულით ნატრობდა მოხუცის მალე ნახვასა. კიდევ ჩამორგეკა ზარი, მაგრამ უცებ ვიღაცა კაცი წაადგა თავზედ და გაკვირვებით აათვალ-ჩათვალღერა.

— შენ ეი, ვაებატონო! აქ რას აკეთებ მარტოდ-მარტო ამ ღამეში? ქურდობა ხომ არ გინდა? არ იცი, განა, რომ აქ მახლობლად პოლიციელი დგას?! — დაუყვირა მან შეშინებულ ბავშვს.

„ეხლა-კი, რაც უნდა იყოს, არ დაებრუნდები შინ; დეე, ციხეში ჩამსვან!“ — გაიფიქრა ბავშვმა, — „ხვალ დილაშდის აქ დაეიდდი, ცემის მეტი შინ რა მომელის!“ და დაიწყო სახლის წინ და უკან სიარული.

„დედილო! რა საშინელი სიცივეა! ყურები და თათები მთლად გამეყინა, მეწვის! ოჰ, რა კარგია ეხლა თბილს ლოგინში წოლა. არა, ჯერ პურითა და ხორციით კარგად გაძლომა და მერე თბილს ლოგინში ჩაწოლა! ოჰ, რა კარგია! სამოთხეც ვერ აჯობებდა ამასა!“ — ფიქრობდა საბრალო ბავშვი. მაგრამ, მისდა საუბედუროდ, სიცივესთან საშინელი დაღლილობაც იგრძნო. ქუჩა თოვლით იყო სავსე... თოვლზედ წოლა ხომ არ შეიძლებოდა? მარტო კარების ზღრუბელი-და იყო თოვლისაგან თავისუფალი.



მეორე დღეს დილით რომ მოხუცის მსახურმა აღსკვესულნი
 კარები გამოაღო, კარის ზღრუბლზედ ძონძებში გახვეული, გიგანური
 გაყინული პატარა ბავშვი დაჰხვდა რომელსაც გაფიჩხებულს
 პაწია ხელში მაგრა ეჭირა ათ თუმნიანი ქალაღდი. პაწია
 მგაზეტეს უნდოდა საყვარელ მოხუცისათვის ფული უკანვე
 დაებრუნებინა.

მიხეილ მაჭავარიანი





წმ. ვერონიკას ჩადრი

(ლექსენა)

სკლმა ღაგერდეფისა



ას შემდეგ მასპინძლები აღარაფერს ეუბნებოდნენ სტუმარს იმპერატორის შესახებ. ერთმანეთთან ბაასში-კი ჰკვირობდნენ, რომ ამ ქალმა მიუხედავად ღრმა სიბერისა იმოდენი ძალა მოიკრიფა, რომ უარპყო ფუფუნება და დიდება. „ღაბრუნდება თუ არა სასახლეში?—ეკითხებოდნენ თავის

თავს.—რა თქმა უნდა, მოხუცს ისევ უყვარს თავისი გარდნილი. თუ მიატოვა იგი, მხოლოდ იმისთვის რომ ამით გონს მოეყვანა და უარი ეთქმევინებინა ავკაცობაზედ“...

— იმ გვარი, მოხუცი, როგორც იმპერატორი არის, ახალ ცხოვრებას ველარ შეუდგება,—ამბობდა ქმარი.—როგორ უნდა აღმოუფხვრა იმას განუსაზღვრელი ზიზლი ხალხისადმი? ვინ გაბედავდა—მის წინაშე ადამიანისადმი სიყვარული ექადაგა? უამისოდ-კი ყოვლად შეუძლებელია იმპერატორის მორჯულება.

— იმპერატორის მორჯულება მარტო იმას შეუძლიან, უთხრა ცოლმა. ხომ იცი, ვის გეუბნები? ხშირად ვფიქრობ, რა მოხდებოდა, პირისპირ რომ შეჰხვედროდნენ ერთმანეთს ისა და ტიბერი!.. მაგრამ მიუწლომელ არიან გზანი უფლისანი!..



როგორც ეტყობოდა, მოხუცი არავითარ ნაკლებებას არ გრძნობდა და არც სურვილი ეტყობოდა მეფესთან დაბრუნებისა.

რამდენიმე ხნის შემდეგ ახალგაზრდა ქალს შვილი ეყოლა, სტუმარი პატარას უვლიდა და ისეთი კმაყოფილება ემჩნეოდა, თითქო მთლად დაივიწყა თავისი მწუხარებაო.

წელიწადში ორჯერ მოხუცებული რომს მიემგზავრებოდა, მაგრამ იქ არავისთან მივიდოდა და პირდაპირ ფორუმისაკენ მიემშურებოდა. შეჩერდებოდა პატარა ტაძართან, რომელიც საუცხოვოდ მორთულის მოედნის ერთ მხარეს ამართულიყო.

ეს ტაძარი წარმოადგენდა დიდს, დაუხურავს, მარმარილოთი დაფენილ ეზოში მოთავსებულ საკურთხეველს. საკურთხეველზე იჯდა ფორტუნა, ღმერთი ბედნიერებისა, — საფეხურთან-კი ტიბერის ქანდაკება იდგა. ეზოს გარეშემო აშენებული იყო ქურუმთა სადგომები, შეშის საწყობები და შეწირულ საქონლისათვის მოსკები.

ფაუსტინა არასოდეს არ გასცილებია ამ ტაძარს, რომელშიც თავს იყრიდა ყველა, ვისაც ტიბერის ბედნიერებისათვის ლოცვა სურდა. შეიხედავდა ტაძარში, დაინახავდა, რომ ღმერთისა და იმპერატორის ქანდაკებანი ყვაილებითაა მორთული, რომ ცეცხლი კვლავ ანთია და საკურთხეველთან მლოცველთა გუნდი იკრიბება, მოისმენდა ქურუმთა წყნარ გალობას და ისევ მთაში მიემშურებოდა.

ამგვირად არავის რას ჰკითხავდა, მაგრამ მაინც იცოდა, რომ ტიბერი ცოცხალია.

როდესაც მოხუცი შესამედ ჩავიდა მთიდან, რილაც მოულოდნელი ამბავი ნახა. ტაძარს რომ დაუახლოვდა, შენიშნა, რომ იგი მიტოვებული და ცარიელია. აღარც ერთი ლამპარი, აღარც ერთი მლოცველი! საკურთხევლის კედლებზე რამდენიმე გამხმარი გვირგვინი ეკიდა; ეს იყო ნაშთი ძველ მორთულობისა. გაქრნენ ქურუმები, და უპატრონოდ დატოვებული მეფის ქანდაკებაც გაფუჭებული და გამტვერიანებულიყო.

მოხუცი პირველსავე მგზავრს შეეკითხა:

— ეს რას ნიშნავს? ნუ თუ ტიბერი მოკვდა? ან იქნება სხვა მეფე გვყავს ეხლა?

— არა, — უპასუხა რომაელმა: — ტიბერი ისევ იმპერატორია, მხოლოდ ჩვენ იმის აღარ ვავედრებთ ღმერთებს. იმას ჩვენი ვედრება ველარაფერს უშველის.

— უკაცრავად, უთხრა მოხუცმა: — მე შორს მთაში ვცხოვრობ. იქ არ ისმის არაფერი, თუ რა ხდება ქვეყნიერებაზე. ვაისაჯე და მიაშხე, რა უბედურება დაატყდა იმპერატორს?

— საშინელი უბედურება უპასუხა მან: — იგი შეიპყრო სენმა, რომელიც აქამდე არ ყოფილა იტალიაში, მაგრამ, როგორც ამბობენ, აღმოსავლეთისაკენ-კი ჩვეულებრივიაო. იმპერატორს ველარ იცნობ: ხმა მხეცის ღმუილს უგავს, ხელფეხის თითები დაუღბა. ამ სენს არავითარი წამალი არა აქვს. ამბობენ, რამდენივე კვირის შემდეგ მოკვდებაო. რომ არა მოკვდეს, ხელმწიფობაზედ მაინც უარს ათქმევინებენ, — სადღა შეუძლიან უბედურს! ეხლა ხომ გესმის, რომ მის ბედნიერებას ბოლო ედება. ამაოა ვედრება, რომ ღმერთებმა ბედნიერება მთანიკონ, — და არც ღირსია, — დაუმატა წყნარი ღიმილით რომაელმა: — დღეს იმპერატორი საშიში აღარავისთვის არის და აღარც თავს ვიწუხებთ მისთვის. თავი დაუკრა და განშორდა; ფაუსტინა-კი მგზავრის სიტყვებით თავხარდაცემული ერთ ადგილას იდგა გამტერებული.

მთელ თავის სიკაცხლეში დღეს პირველად იგრძნო სიბერისა და წლოვანობის დაღი. წელში მოხრილიყო, თავი უკან-კალეზდა და ხელებით უღონოდ რაღაცას ეპოტინებოდა პაერში.

ასურდა მალე გაშორებოდა ამ ადგილს, მაგრამ ფეხები ეკეცებოდნენ და ბარბაკით მიმავალი რასმე საგანს ეძებდა, რომ ზედ დაყრდნობოდა.

კოტა ხნის აუტანელ ბრძოლის შემდეგ ძალი მოიკრიბა, კვლავ გაიმართა წელში და მტკიცე ნაბიჯით გაიარა ხალხით სავსე ქუჩებში.

ერთი კვირის შემდეგ მოხუცი ფაუსტინა კუნძულ კარის პიტალო კლდეზე ადიოდა. სიცხე იდგა და სიბერის გულჩამთხრობელმა სისუსტემ და უიმედობამ კვლავ შეიპყრო იგი, სანამ იგი მიხობავდა დახლაცნილ ბილიკებსა და კლდეში გამოთხრილ, ტიბერის აგარაკისაკენ მიმავალ საფეხურებზე.

ეს გრძნობა მით უფრო ძლიერდებოდა, რომ ყველაფერი გამოცვლილიყო სანამ იგი სხვაგან იყო. წინეთ აქ ყოველთვის ნახავდა კაცი მიმავალ და მომავალ ხალხის ბრბოს. აქ იკრიბებოდნენ სენატორები, რომელნიც ბუმბერაზ ლიდელებს მოჰყავდათ ხელით; ყველა პროვინციის მმართველები, რომელთაც აურიცხველი მონა ახლდათ თან; თანამდებობის მაძიებელნი და იმპერატორთან ნადიმზე მიპატივებული, რჩეული პირები.

ცხლად კი კიბეები და გასავალი გზები ცარიელი იყო. ერთად ერთი სულიერი არსება, რომელნიც მოხუცს შეხვდა გზაზე მომწვანო ხელიკი იყო.

უკვირდა, რომ ყოველივე ილუპებოდა. მას შემდეგ, რაც იმპერატორი აედ გახდა, შეიძლება რამდენიმე თვე გასულიყო, მაგრამ მარმარილოს ქვაფენილის ნაპრალებში უკვე ამოსულიყო უვარგისი ბალახი. დიდებული მცენარეები უკვე გამომარყვნენ, და ქუჩის ბიკებს უკვე რამოდენიმე ადგილს გადმოექციათ მოაჯირი. რადგან არავისი რიდი აღარ ჰქონდათ. ამ უაღამიანობამ ძლიერ გააკვირვა იგი. თუმცა გარეშე პირთ აკრძალული ჰქონდათ კუნძულზე ყოფნა, მაგრამ მაინც უნდა ყოფილიყვნენ აქ ჯარისკაცები და მონები, მოცვეკვავი ქალები და მემუსიკენი, მზარეულები და მსახურები, სასახლის მცველები და მებაღეები, რომელნიც იმპერატორის კარის კაცთ ეკუთვნოდნენ.

სულ ზევით რომ ავიდა მაშინ შენიშნა ფაუსტინამ კიბის თავზედ ჩამოშვებული ორი ძველი მონა. მონები წამოდგენ და მდაბლად თავი დაუკრეს.

— საღამო შენდამი, ფაუსტინა, — სთქვა ერთმა მათგანმა, — დემოკრებმა მოგავლინეს ჩვენი უბედურების შესამცირებლად.

— ეს რას ნიშნავს, მილონ, — იკითხა ფაუსტინამ, — რომ ასე მიტოვებულია აქ ყველაფერი? აქი ტიბერი ჯერ კაპრიზედ არისო.

— იმპერატორმა გარეკა ყველა მონები: ღვინოში საწამლავე შემომავარეს და ამიტომ ვარ ავადო. მე და ტიტუსაც, დავგიტხოვდა, რომ მას დავმორჩილებოდით. იმას თუ არ ახსოვს. შენ ხომ იცი, რომ მთელი სიცოცხლე იმპერატორს და იმის დედას ვემსახურებოდით!

— მე მარტო მონებს-კი არ ვკითხულობ, — მიუგო ფაუსტინამ, — არა, სად არიან სენატორები, სარდლები, იმპერატორის მახლობელნი, პირმოთენნი და ერთობ სასახლის შესაიდუმლე პირნი?

— ტიბერი აღარავის ეჩვენება — უპასუხა მონამ, — სენატორი ღვეუციოსი და მცველთა უმფროსი მაკრონი ყოველ დღე ეახლებიან განკარგულების მოსასმენად. სხვას აღარავის იკარებს.

ფაუსტინა კბეზე ავიდა. მონა წინ მიუძღოდა.

— ექიმები რას ამბობენ ტიბერის სენის შესახებ?

— არაფერ იცის ამ სენის წამალი. ისიც-კი არ იციან მსწრაფლ უსპობს იგი სიცოცხლეს თუ ნელ-ნელა! მაგრამ ეგვი რომ არ იყოს, ფაუსტინა, ტიბერი სიმშლით მოკვდება, წარმოიდგინე ავადმყოფი აღარასა სქამს, არაფერ მომწამლოსო. ან არა და ავადმყოფს სად შეუძლია დღე და ღამე განუწყვეტლივ; იფხიზლოს როგორც ტიბერი შვრება, ძილის დროს არაფერ მომკლასო. თუ ინება და შენ მოგენდო, როგორც წინეთ იყო, შესაძლებელია მისი სიცოცხლის გაგრძელება, თუ არა და...

მონამ გაატარა ფაუსტინა მრავალი გზები და გაიყვანა იმ მოედანზე, სადაც ჩვეულებრივ დასეირნობდა ტიბერი და სტკბებოდა ზღვის შვენიერი სურათით და ამაყად აპართულ ვეზუვის შიით.

მოედანზე რომ ავიდა, ფაუსტინამ დაინახა რაღაც საზიზღარი დასიებული არსება. მხეცური გამომე ტყველებისა იყო. ხელ-ფეხი შეხვეული ჰქონდა, მაგრამ მაინც მოჩანდნენ იარით ჩამპალი თითები. ტანსაცმელი მტვერში და ტალახში

ჰქონდა მოთხვრილი. ეტყობოდა, ფეხზე დგომა არ შეეძლო და იძულებული იყო ფოფხვით ამოსულიყო. თვალ დახუკული იწვა სრულიად უძრავად. ფაუსტინას ეუცხოვა იმისი იქ ყოფნა და წასაჩურჩულა მონას:

— მილონ, როგორ გაბედა ამ კაცმა იმპერატორის ტერრასაზე ამოსვლა? ჩქარა გააბრძანე აქედან...“ არც-კი დაემთავრებინა ეს სიტყვები, რომ დაინახა, რომ მონა დაბლა მიწამდე დაიხარა ამ საბრალო ადამიანის წინაშე და მოახსენა:

— საამური ამბავი მომაქვს, კეისარო!

და ფაუსტინას მიუბრუნდა, მაგრამ განზე გახტა თავზარდაცემული და სიტყვაც ველარ დასძრა:

მონამ ველარ იცნო ამაყი ფაუსტანა, რომელიც ისე მხნედ გამოიციქირებოდა, თითქო უკვდავების წამალი ეკამოსო. ამ წუთში ფაუსტინა უძლურ მოხუცად ჩანდა, წელში მოხრილ, მოხუცად, ჩამძვრალ თვალებით და აკანკალებულ ხელებით.

მიუხედავად იმისა, რომ ფაუსტინას წინდაწინვე უთხარეს, მეფე საშინლად გამოცვლილი არისო, ერთ წუთსაც ვერ წარმოიდგენდა ასეთ ცვლილებას. გაგონილი ჰქონდა, ის სენი, რომელიც ტიბერის სკირდა, ნელ-ნელა სცვლის ადამიანსაო, რამდენიმე წელიწადია საკირო, რომ სავსებით დაამაზინჯოს ადამიანიო, მაგრამ იმპერატორს ისეთი ძალით მოსდებოდა კიერი, რომ რამოდენიმე თვის განმავლობაში ნახევარ კაცად აქცია.

ბარბაცით მიუხაზლოვდა ფაუსტინა იმპერატორს. ლაპარაკი არ შეეძლო და ჩუმად ტიროდა ტიბერის გვერდით.

— ძლივს მოხველ, ფაუსტინა,—თვალ გაუხელოდ წარმოსთქვა მან,—ვიწიქი და სულ ის შელანდებოდა, ვითომ აქ დგებარ და ზედ დამტირი. ვერ გამიბედნია შემოგხედო, მეშინია ჩემი ავადმყოფი წარმოდგენის ნაყოფი არ იყოს შენი აქ ყოფნა. მოხუცი გვერდით მოუჯდა. თავი აუწია და მკერდზე მიიხუტა.

მაგრამ ტიბერი ისევ წყნარად იწვა და არ შეუხებდავს ფაუსტინასთვის. რალაც სიმშვიდემ მოიკვა იგი და მაშინვე წყნარად დაიძინა.

პავ. დ.—ძე





საქართველო

მეჩვიდმეტე საუკუნის ბოლოს



ახტანგ მეხუთის სიკვდილის შემდეგ შაჰ-სულეიმან ყაენმა წინადადება მისცა ერეკლე ბატონიშვილს ქართლისა და კახეთის მეფობას მოგცემ, თუ გამაჰმადიანდებიო. ერეკლე ბატონიშვილმა არ მიიღო მაჰმადიანობა და ამიტომ ყაენი იძულებული იყო ტახტი მიეცა ვახტანგის კანონიერის მემკვიდრისთვის ისევე იმ პირობით, რომ მაჰმადიანობა

მიეღო. გიორგი ბატონიშვილი იმ შიშით, რომ ყაენს სხვა არავინ დაემტკიცებინა ქართლის მეფედ, წავიდა სპარსეთს, მიიღო მაჰმადიანობა და იწრდა შაჰნავაზად (1675 წ.).

რაკი ერეკლე ბატონიშვილმა არ მიიღო მაჰმადიანობა, არც კახეთის მეფობა მისცა ყაენმა. ამ ქვეყნის გამგებლად ყაენმა დანიშნა გამაჰმადიანებული რევაზ ჩოლაყაშვილი. ორის წლის შემდეგ (1677 წ.) ჩოლაყაშვილის ნაცვლად დააყენა ბეჟან-ხანი, რომლის გამგებლობამ ვახტანგ 1683 წლამდე კახელებს ბეჟან-ხანი ძალიან ცუდად ეკიდებოდა და ამიტომ თავი შეაბრუნა, ასე რომ მისი მოკვლაც-კი განიძრახეს და ისიც იძულებული შეაქნა კახეთისთვის თავი დაენებებინა. მის შემდეგ ყაენმა დანიშნა კახეთის გამგებლად გორჯასპი კახაბერიშვილი.

არჩილის მეცადინეობა, რომ იმერეთში ხელახლად გამეფებულიყო, ვათავდა მით, რომ 1678 წ. იმერეთის დიდ-

ბულები გაუდგენ ბაგრატ მეფეს და მიიწვიეს არჩილ მეფეს. ჩილმა სკანდის ციხეში შეიპყრო ბაგრატის მეუღლე თამარი და გადასცა მის ნაქმრევს ლევან დადიანს. თვით ბაგრატმა-კი თავი შეაფარა გურიაში თავის სიძეს გიორგი გურიელს. ამით საჩივარი გაუგზავნეს ხონთქარს, რომელმაც უბრძანა არზრუმის ფაშას, რომ გაედევნა იმერეთითგან არჩილი. ამას გარდა ხონთქარმა მოსთხოვა ყაენს, რომ დაეხრებინა იმერეთითგან თავისი ქვეშევრდომი არჩილი. ოსმალეთის ჯარი რომ შევიდა იმერეთს, დიდებულები გაუდგენ არჩილს და ესეც იძულებული შეიქნა გაქცეულიყო რაქსს. იმერეთში ოსმალებმა გაამეფეს ისევ ბაგრატი. ბაგრატმა ყოველის უწინარეს გაგზავნა ჯარი გურიელის წინამძღოლობით ლევან დადიანის წინააღმდეგ და დაიბრუნა თამარ დედოფალი (1679 წ.).

არჩილ მეფე რაქითგან გადავიდა ქართლს. ამ დროს გიორგი მეფეს მოუვიდა ბძანება ყაენისგან, რომ ან შეეპყრა არჩილი და გაეგზავნა მასთან, ან გაედევნა ქართლითგან. როდესაც არჩილმა შეიტყო ყაენის ასეთი ბრძანება, ქართლითგან ოსეთს წავიდა, საითგანაც სცადა იმერეთს შესვლა, მაგრამ ეს ვერ მოახერხა და წავიდა რუსეთს (1681 წ.).

ამავე წელს მოკვდა ბაგრატ მეფე და იმერეთის ტახტი დაიკირა მისმა სიძემ და შვილობილმა გიორგი გურიელმა, რომელმაც გაიხსენა თავისი ძველი ტრფიალი, მიატოვა თავის ცოლი დარეჯანი და შეირთო თამარ დედოფალი. იმერეთის ტახტის დაქერასთან ერთად გურიელმა მოინდომა ოდიშიც თავის სამფლობელოდ გაეხადნა. ამ აზრით მან მოაკვლევინა მასთან მყოფი ლევან დადიანის მემკვიდრე მანუჩარი და გაილაშქრა ოდიშის დასაქერად (1681 წ.). მაგრამ თავისი აზრი ვერ გაახორციელა, რადგან ოდიშარებმა (მეგრელებმა) არ ინდომეს ისა. გიორგი გურიელი არ ინდომეს არც იმერლებმა და მიმართეს ოსმალეთის ხონთქარს, რომ გაემეფებინა ბაგრატ მეფის შვილი ალექსანდრე. ხონთქარის ბრძანებით ახალციხის ფაშა უსუფი შევიდა იმერეთს და გაამეფა ალექსანდრე, ხოლო ოდიშის მთავრად დასვა ლევან დადიანის შვილი ლევანი

(1683 წ.). გიორგი გურიელმა მეორე წელს სცადა ხელდასრულებული ღალად დაეკირა იმერეთი და შეესია გურიითგან იმერეთს. მან მიემართო რაჭის ერისთავი შოშიტა. ამ ლაშქრობის დროს მოკლულ იქნენ გიორგი გურიელი და შოშიტა ერისთავი და გამარჯვებულმა მეფე ალექსანდრემ გურიის მთავრად დააყენა გიორგის ძმა მალაქია. ალექსანდრემ მოინდომა დაემორჩილებინა აგრეთვე რაჭის ერისთავი პაპუნა, რომელიც თავის მამის შოშიტას მსგავსად არ ემორჩილებოდა მას. მეფე რომ რაჭას შევიდა, პაპუნამ შემწეობა სთხოვა ქართლის მეფეს გიორგის. გიორგი მეფემ მიაშველა ჯარი. ამის გამო ალექსანდრე უკან დაბრუნდა და გაგზავნა მოციქული ყაენთან გიორგი მეფეზე საჩივრებლად. ასეთი მოციქულობა საწყენად დარჩა გიორგის და მით უმტრო ალექსანდრე მეფეს, რომ შეატყობინა მისგან მოციქულის გაგზავნა ყაენთან ახალციხის ფაშას. უკანასკნელმა შეიპყრო სპარსეთით უკან დაბრუნებული ალექსანდრეს მოციქული და ჩამოახრჩობინა. როგორც ხონთქრის მოლაღატე. ყაენმა რომ ეს ამბავი შეიტყო, გიორგი მეფეზე ძალიან გარისხდა.

ამნაირად გიორგი მეფემ გადაიმტერა იმერეთს მეფე და გაიწყრომა ყაენი. კახეთის გამგებელიც კრიქაში უდგა და ყველაფერს მის შესახებ ყაენს ატყობინებდა. თავისთვის შემწის და მოკეთის გასაჩენად გიორგი მეფემ ახლა მეცადინეობა დაიწყო, რომ მისი ძმა ხელახლად გამეფებულიყო ან იმერეთში ან კახეთში. ამიტომ გაგზავნა (1687 წ.) რუსეთს კაცები და სთხოვა ხელმწიფეებს იოანეს და პეტრეს, რომ გაეშვათ არჩილი საქართველოში და შემწეობა ამოეჩინათ მისთვის. ეს ამბავი შეიტყო ყაენმა და, რასაკვირველია, უფრო მეტად გაწყრა გიორგი მეფეზე. მის მორჩილობას უზრუნველსაყოფელად ყაენმა მოსთხოვა მეფეს, რომ გაეგზავნა მასთან შვილი ბაგრატი. გიორგიმ შვილის გაგზავნაზე უარი შეუთვალა. მაშინ ყაენმა შვილის გარდა მოსთხოვა, რომ ძმა ლევანიც გაეგზავნა. გიორგი მეფემ დაინახა, რომ ყაენი არ იშლიდა თავსას და გადაწყვიტა მოულოდნელად შესულიყო კახეთს



და ეს ქვეყანა დაეპირა, რომ, თუ ვინიკობაა, ყაენი გამოილაშქრებდა, ქართლები და კახელები ერთად ყოფილიყვნენ კახელებიც თითონ თანახმანი იყვნენ ამისი. გიორგი მეფემ შეკრობა ჯარი და ვითომ გასაცილებლად გაჰყვა ბაგრატსა და ლევანს ყურყუთამდე. აქეთგან გიორგი აპირებდა უცებ შესვლას კახეთს და სპარსელების გადაეწას იქითგან. ეს განძრახვა მეფეს ვერ შეუსრულდა, რადგან კახეთის ხანმა ყველაფერი შეიტყო წინდაწინვე და მოემზადა. ამის შემდეგ გიორგი მეფემ ხელი აიღო თავის განზრახვაზე და გაისტუმრა ყაენთან შვილი და ძმა.

კახეთის ხანმა ყველაფერი აცნობა ყაენს და ამანაც ქართლის მეფობა ახლა მისცა ერეკლე ბატონიშვილს, ხოლო მასთან ისპაანს ჩასული ბაგრატი და ლევანი, ისე როგორც წინათვე იქ მყოფი გიორგი მეფის ძმა ლუარსაბი გაგზავნა სხვა ქალაქებში, როგორც შეპყრობილები (1688). ერეკლე მეფემ, რომელიც ათის წლის წინათვე გამაჰმადიანდა და წოდებულ იქნა ნახარალიხანად, თავის მოადგილედ (ანუ ჯანიშინად) ქართლში, ვიდრე თითონ მოვიდოდა, დანიშნა თამაზ ყაფანიშვილი. ამ დროს გიორგი მეფე იყო არაგვის ხეობაში, სადაც მან გაილაშქრა ერისთავის წინააღმდეგ რომელიც ეურჩებოდა მას. თამაზ ყაფლანიშვილმა მეფის არაგვის ხეობაში ყოფნის დროს დაჰკირა ტფილისის ციხე და ქალაქი. ამის შემტყობმა გიორგი მეფემ მიანება თავი არაგვს და დაბრუნდა უკან, კოჯორში მყოფი თავის ცოლშვილი აჰყარა და წაიყვანა ზემო ქართლს, ხოლო იქითგან გადავიდა რაჭას ჰაპუნა ერისთავთან. თუმცა იმერეთის მეფემ ალექსანდრემ აუკრძალა ჰაპუნა ერისთავს გიორგი მეფის მიღება და კიდევ შევიდა რაქაში ჯარით, მაგრამ ერისთავმა არ შეასრულა მის მოთხოვნილება და გამაგრდა გიორგი მეფითუთრ ჯერონში, შემდეგ გლოლაში.

ამავე წელს მოვიდა ქართლს ერეკლე მეფე. ქართლებს, არ უნდოდათ ერეკლეს მეფობა. ამას ხელაედა იგი და არც თითონ ენდობოდა ქართლებს. ის უფრო კახეთისკენ



გაიკვირებოდა და იმისთვის ზრუნავდა, რადგან უნდოდათ მისი გამეფება და ერეკლესაც ამის იმედი ჰქონდა. თავის მცველებად ყაენს გამოსთხოვა თუშები და ქიზიყელები. ვერც თავის მოქმედებით მოიგო ერეკლემ ქართლელების გული. საზოგადოდ რუსეთსა და სპარსეთს გაზრდილი ქართულს ზნეს, ჩვეულებას და სახელმწიფო წესებს არ მისდევდა. მოსვლისთანავე გამოცვალა უმაღლესი მოხელეები და კათოლიკოზ-ეპისკოპოზები და მათ ადგილს დანიშნა ან გიორგი მეფის პირადი მტრები ან კახელები. სპარსელი მეციხოვნეები ახლა უფრო თავისუფლად იქცევოდნენ და თავიანთ თავნებობით აწუხებდნენ ხალხს. ქართლის წარჩინებული წოდება დაჩაგრულად სთვლიდა თავის თავს, ხოლო ხალხი რჩეობდა ქართლითგან კახეთს გადასახლებას, რადგან იქ უფრო გაუკვირებლად ცხოვრობდნენ. ამის გამო ქართლელებმა შეუთვალეს გიორგი მეფეს, იმ დროს ახალციხეში მყოფს, რომ მისულიყო და დაეკირა ქართლი. გიორგი მეფე ამ მიწვევის შემდეგ გადმოვიდა ქართლს და გარდა თითო-ორიოლა თავადისა, ყველასაგან მიღებულ იქნა (1691 წ.)

მეფე ერეკლე გამაგრდა ტფილისის ციხეში. გიორგი მეფე-კი დადგა თავის ჯარით კოჯორზე და ცდილობდა ტფილისის აღებას. 1692 წ. ქართლელებმა გააზანცეს ახლად გაყენებულს შაჰ-სულთან უსეინთან კაცი და სთხოვეს, რომ გიორგი ეცნო ქართლის მეფედ, მაგრამ ყაენმა არ შეიწყნარა ეს თხოვნა და ამ ნაირად ქართლში შეიქნა ორი მეფე, რომელნიც ერთმანერთს ებრძოდნენ. მართალია, მთელი ქართლი გიორგის მხარეზე იყო, მაგრამ ამან ვერა დააკლო-რა ერეკლეს, რომელიც დამყარებული იყო სპარსთა ჯარზე და ტფილისის შიგარს ციხეში იყო გამაგრებული. ამას გარდა მას შველოდნენ კახეთის გამაგებლები ჯერ აბაზ-ყული-ხანი, შემდეგ ქალბალი-ხანი, და იმერეთის მეფე ალექსანდრე. ასეთმა მდგომარეობამ მოლალა თვით გიორგი მეფის მომხრეები, რომლებიც ძალაუნებურად დაემორჩილნენ ერეკლეს. გიორგი მეფე იძულებული შეიქნა თავი მიენებებინა ქართლისთვის და გა-



დასულიყო იმერეთს, სადაც გამეფდა ხელოხლად (1695 წ.). იმერეთში გიორგი მეფე დარჩა ერთს წელიწადს და ელოდა შესაფერს გარემოებას, რომ დაბრუნებულიყო ქართლს. მაგრამ ასეთი გარემოება არ გაჩნდა და გიორგიმ გადაწყვიტა ქართლის მეფობის დასაბრუნებლად წასულიყო პირადად ყაენთან. ყაენმა რომ შეიტყო გიორგის სურვილი, გამოგზავნა კაცი გზაში სახლებლად—მეჭმანდარი—და მოსწერა ერეკლე მეფეს, რომ თავისუფლად გაეტარებინა ქართლზე (1696 წ.). გიორგი მეფე მოვიდა ყაენთან ისპაანს 1697 წ. მარტში.

დ. კარიჭაშვილი

(შემდეგი იქნება)





ბოტანიკური საუბარი

(გაგრძელება)

თ ე ს ლ ი



ე თესლით მრავლდება. მინამდისინ თესლი დე-
და ხეს მოშორდება ათას ფათერაკს განიკდის,
რადგან მრავალი მტერი ჰყავს. თესლი ძალიან
გემრიელ და ნოყიერ საქმელს შეადგენს ფრინ-
ველისათვის და წვრილ-ფეხა ცხოველებისა-
თვის, როგორც, მაგალითად, ციყვია. თავის
თესლის დასაფარავად ხე სხვა-და-სხვა საშუალებას ხმარობს;
ხშირად თესლს გარშემო ხორციანი კანი არტყია, რომელ-
შიაც გროვდება შხამი, ან შწარე წვენი.

როცა თესლი შემოვა, ნაყოფიც*) დამწიფდება; ესეიგი
ის შხამი, რომელიც ამ მკვებე ნაყოფში იყო და თესლს
იფარავდა, ჰკარგავს თავის ძალას და იცვლება ტკბილ შაქ-
რად, რომ სიტკბოებით მიიზიდოს თავისი წინანდელი მტრე-
ბი — ფრინველი და ცხოველი. ეს უკანასკნელნი ებლა დიდი
მეგობრები არიან თესლისა, და იმათ საშუალებით იპოვნის
თესლი თავის საცხოვრებელ ბინას. ზოგჯერ შხამიანი, უგე-
მური კანი ნაყოფისა დამწიფების დროს სკდება და თავის-
უფლდება თესლი; ყველას უნახავს კაკლის წენგო, რომელიც
სკდება მხოლოდ მაშინ, როცა კაკალი შემოსულია და დასა-

*) ნაყოფს ვეძახით თესლს, შემორტყმულს ხორციან კანით.

თესად მზად არის. წაბლი, წიფელი და მრავალი სხვა ხე თავის ნორჩ თესლს ისეთი ეკლით ჰფარავს, რომ ფრინველი ახლო ვერ მიუდგება ვიდრე თესლი არ შემოვა და არ მოიხსნის თავის ფარხმალს.

სურათი № 2 წარმოადგენს წაბლის ყვავილს და ნაყოფს. ამ სურათზედ (4) აღნიშნული არიან ეკლიანი ბუდეები, რომლებშიაც წაბლის თესლი არის ხოლმე გახვეული.

სურათი № 3 წარმოადგენს (1 და 2) წიფლის ეკლიან ბუ-

დეს, რომელშიაც წიფლის თესლია გახვეული, აქვე ეხედამთ (4) წიფლის დედალ ყვავილს და (3) წიფლის თესლს შუაზედ გადაჭრილს. გრძელი ბალის და ალუბლის კურწი ძალიან შევლის ნაყოფს სხვა-და-სხვა მწერის მოგერებაში. ამ გრძელი კურწის წყალობით ყურბელა და ლოკოკინა ვერას აკლებენ ბალისა და ალუბალის კანს. ეს გემრიელი კანი დანიშნულია ფრინველთათვის და მათ საშუალებით ვრცელდება ამ ხეების თესლი. ვთქვათ, თესლი მზად არის. საჭიროა, რაც შეიძლება შორს წავიდეს, მოშორდეს დედა-ხეს, რადგან დედის კალთის ქვეშ ვერ იზოგინებს, დედა-ხე თავის გადაშლილ ტოტებით და ფოთლებით დასჩაგრავს, დასჩრდილავს ნორჩ მცენარეს და უსინათლოდ-კი როგორც ვიცით, ის ვერ გაიზრდება.



სურათი 2.

მეორე მიზანი, რისთვისაც ხეები თავის თესლს შორს წიან, არის თვისება ყოველივე სულდგმულისა და მცენარისაც:

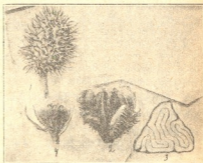
რაც შეიძლება ფართო და ახალი ალაგი დაიჭირონ თავის ჩამომავლობით (НОТОВОСТНОМ) რომ რაც შეიძლება მომეტებულიად გამრავლდნენ.

გავსინჯოთ, რა საშუალებას ხმარობენ ხეები, რომ მოუპოვონ ახალი ტ მოშორებული ბინა თავის ჩამომავლობას.

ეს საშუალება ორ ნაირია: ქარი და ცხოველები. პირველი საშუალება ხეებისთვის ძალიან ხელსაყრელია, რადგანაც ამართულნი არიან მალლა საქაროზედ, მათი ტოტები სულ ქარს ებრძვიან, და რასაკვირველია ქარს მისცემენ თავის თესლს გასაქრცელებლად. ის თესლი რომელიც ქარის საშუალებით შორდება დედა ხეს და შორს გადადის, ადვილი საცნობი არის, რადგან სუმბუქია და ფრთებით, შემოსილი; ამ ფრთების საშუალებით თესლი ნელ-ნელა ეშვება მიწაზე და თან ტრიალებს, მინამდის მიწაზედ



სურათი 2.



სურათი 3.

დაეშეება, არამც თუ ქარი, სულ მცირე სიოც-კი იტაცებენ და შორს გადიტანს.

შენიშნულა, რო თესლი შორდება დედა ხეს იმ დროს, როცა დიდი ქარი ქრის და რამდენიმე ვერსის სიშორეზედ გადაქვს ხეების თესლი. ქარის საშუალებით გადადის ახალ ალაგას შემდეგი ხის თესლი: ფიჭვისა, ნაძვისა, სოკისა, თელისა, რცხილისა, ცაცხვისა, ნაკერჩხალისა და სხვ.

სურათი № 4 წარმოადგენს: A, B, C. . სხვა და სხვა ნაკერჩხლის ფრთიან თესლს.

თესლიდან ამოსული ნორჩი მცენარე, მინამდის თავის ფესვებს და ფოთლებს შეიძენს, საზრდოებს იმ მასალით, რომელიც შეგროვდა თესლში იმ დროს, როცა თესლი ჯერ კიდევ დედა-ხეზედ იმყოფებოდა. რასაკვირველია, ძალიან საჭიროა, რომ ეს პირველ საკვებად მასალა ბევრი ჰქონდეს თესლს, რომ ახალგაზრდა მცენარეს, ყოველ შემთხვევაში, თუ რამე დაუბრკოლებს ფესვების გადგმას, ნორჩ ან ფოთოლს მოუქამს რამე, შეეძლოს დიდი ხანი გასძლოს იმ მასალით, რომელიც დედისგან შეიძინა.

მეორე მხრივ ბევრი მასალის მოგროვება ძალიან დაამძიმებდა თესლს და ეს გარემოება დაუშლიდა მას შორს გადაფრენას. ის მასალა, რომელიც გროვდება თესლის პირველ საკვებად, შესდგება ხოლმე ზეთისგან, ან სახამებლისგან. გამოკვლეულია, რომ ერთი ზეთი შეიცავს უფრო მეტ ნოციერ და საკვებად მასალას, ვიდრე იმავე წონის სახამებელი. აი, ამ უფრო ნოციერ და საკვებად მასალით სტვირთავს ხე



სურათი 4.



თავის თესლს, რომ არ დამძიმდეს იგი შორ გზაში. აქ ზრუნავს თავის თესლისათვის, როგორადაც თავის მოსიყვარულე დედა თავის ძვირფასს შვილისთვის. უფრო მეტს ინტერესს წარმოადგენს იმისი გასინჯვა, როგორ სთესავს თავის თესლს ცხოველების საშვალეებით. ხორციან კანს, რომელიც არტყია თესლს, სკამს ფრინველი და თან ყლავს თესლსაც. ამ თესლს მაგარი კანი აკრავს, ისე რომ ფრინველის კუჭში იგი არ ჰკარგავს თავის აღმოცენების ძალას. მეცნიერმა კვრნერმა დაამტკიცა, რომ ფრინველის კუჭში თესლი $1/2$ საათამდე რჩება და ამ დროში მისი მონელება შეუძლებელია. ამ ნახევარ საათში ფრინველს შეუძლიან ძალიან შორს გადაიტანოს თესლი. ამ ნაირად მრავლდება ბალი, თუთა, ვაშლი, მსხალი, კვრინჩხი, კუნელი და მრავალი სხვა ხე და ბუჩქი, რომლის თესლს ახვევია ხორციანი კანი. ხისთვის ძალიან საზარალო იქნებოდა, რომ ფრინველმა მკვებე ნაყოფს დაუწყოს ჭამა, როცა თესლი ჯერ დასათესად არ ეარგა. ამიტომ მკვებე ნაყოფი მწვანეა, ფოთლის ფერი და ძლივს ირჩევა ფოთლისგან; ამასთან არც გემოთია კარგი. რაკი ნაყოფი დამწიფდება, იგი წითლდება, შავდება, ან ყვითლდება, რომ მიიზიდოს ფრინველის ყურადღება. ამას არ ეშარობს ნაყოფი; და რო დამწიფდება, მშენიერს სუნს უშვებს და მასთან გემრიელდება. ტკბება. ამერიკაში არის ერთნაირი კუნელი, რომელიც შემოსილია გრძელი ეკლით ისე, რომ ამ ხეზედ ასვლა სრულიად შეუძლებელია, არამც თუ კაცისთვის, თვით გარეულ კატისათვისაც-კი რადგანაც ეს გრძელი და ხშირი ეკალი ქვეით არის დაშვებული. ამტკიცებენ (კვრნერი): ეს ხე შეიარაღებულია ეკლით იმისთვის, რომ ზედ გარეული კატები არ აუშვას, რომელნიც ფრინველებზედ ნადირობენ და ბუდეს უშლიანო.

სოლ. ქურდიანი

(შემდეგი იქნება)





დედა-მიწის აღსარება

საუბარი დედამიწაზედ ცხოვრების
წარმოშობის შესახებ.

შოშიაღიანრუდი გეოლოგია და პალეონტოლოგია
(ბიტნერიძან)

I როგორ გაჩნდა დედა-მიწა.



მკვლელო, ყველა გონიერი ადამიანი არა ერთ-
ხელ დაფიქრდებოდა და მისცემდა თავის თავს
კითხვებს, როგორ გაჩნდა დედა-მიწა, ან საი-
დან გაჩნდნენ დედა-მიწაზედ უთვალავი ქმნი-
ლებანი და თვით ადამიანიც. მაგრამ პასუხი-
მა კითხვებზე ყველასათვის საადვილო არ
იყო, თვით მეცნიერებიც დიდ ხანს ფიქრობ
დნენ ამ დიდებული ამოცანის განმარტების
შესახებ. ან როგორ უნდა გავგოთ ის, რაც
არც ერთს სულიერს არ უნახავს და არც შეეძ-
ლო ენახა?

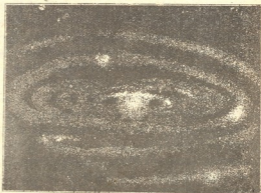
მაგრამ მეცნიერები მაინც თავისას არ იშლიდნენ და
ბოლოს კიდევ მიაღწიეს საწადელს. იმათ ააღაპარაკეს ყვე-
ლიფრის მოწამე ჩვენი დედა-მიწა. მაგრამ მისი მუნჯური აღ-
სარება ყველასთვის ადვილი გასაგები არ იყო, საკირო იყო
დიდი ხნის სწავლა დაკვირვება, რომ ნათლად გამოერკვიათ
დედა-მიწის დიდებული საიდუმლოება. ეხლა-კი ჩვენ ისე ნა-
თლად გვაქვს წარმოდგენილი ეს საიდუმლოება, იმდენი სა-
მეცნიერო წიგნებია დაწერილი ამის შესახებ, რომ შეგვიძ-
ლიან ეს საიდუმლოება ვამცნოთ ჩვენს მოზრდილ მკითხვე-
ლებსაც.

როდესაც მონადირე ტყეში წააწყდება ნადირის ღმერთს, ამიტომ დაამტკრებულს შტოებს, ან სხვა ნიშნებს, ადვილად მიხედება თუ რომელ მხეცს გაუვლია იმ გზაზე და უთვალთვალებს მას. აგრეთვე მეცნიერებსაც, როცა იგი სთხრის მიწას, ან ათვალთვალებს ჩამომტკრებულ შრეებს, მდინარეებისა და მთის ნაკადულების ჩამონარეცხს ადგილებს, ან პოულობს მიწაში წარღვნის წინა დროის ცხოველების გაქვავებულს ძვლებს, ანუ ქვად ნაქცევს ხეების ტანს, რომელნიც რამდენიმე მილიონის წლის წინად ხარობდა, სხვა და სხვა მწერებისა და თევზების ნაშთებს, გამაგრებულს თიხაზედ აღბეჭდილებს და სხ. შეუძლიან ამ ნაკვალევის მიხედვით გამოიცინოს დედა-მიწის ყოველი მცხოვრების წარსულიც. ვიტყვი მეტაც, როგორც მონადირეს, ნადირის კვალის სისხლის მიხედვით, შეუძლიან სთქვას, დიდი ხანია თუ არა, რაც ნადირს გაუვლია. აგრეთვე მეცნიერსაც შეუძლიან დედა მიწის ყოველი შრის ხნოვანობის განმარტება.

თუ როგორ ხდება ეს, ამის შესახებ ლაპარაკი შორს წაგვიყვანს, ვიტყვით მხოლოდ, რომ ამისათვის ძრიელ ბევრი საშუალება არსებობს, მაგალითისათვის მოვიყვანთ უფრო ადვილად მისახვედრ საშუალებას. თუ შეძლება გვაქვს დავუკვირდეთ მდინარის ჩასართავს, რომელიც ყოველ წლობით სტოვებს ორი ფუტის სისქის შლამის შრეს, თამამად შეგვიძლიან ვსთქვათ, რომ ოცი ფუტის სიღრმეზე მიწის შრე მოეფინებოდა ათის წლის წინად, ხოლო ორმოცდაათი წლის შრე იქნება ასი ფუტის სიღრმეზე და სხვ. მეცნიერებაში, რასაკვირველია, არის ბევრი სხვა უფრო ნამდვილი საშუალება იმის გამოსაკვლევად თუ როდის უცხოვრია ამა თუ იმ არსებას, რომლის ნაშთსაც შევხვდებო ბანდისხან მიწის ძალიან ღრმა შრეებში. ამ ქამად ჩვენ არ ვილაპარაკებთ იმის შესახებ, თუ როგორ წაიკითხეს მეცნიერებმა პირველი უძველესი გვერდი ჩვენი დედამიწის ისტორიისა. გადავცემთ მკითხველებს მხოლოდ მოკლე შინაარსს იმ გვერდებისას, რომელზედაც დაბეჭდილია დედა მიწის აღსარება.



მეცნიერებას, რომელიც იკვლევს დედამიწის ზრეცნის ისტორიას, ეწოდება გეოლოგია (ბერძნული სიტყვაა — ნიშნავს სწავლას მიწის შესახებ). ამას შველის მეორე მეცნიერება პალეონტოლოგია, რომელიც იკვლევს დიდი ხნის დაბოცილ ცხოველების და მცენარეთა ნაშთებს, რომლებიც შენახულია დედა-მიწაში, ან გაქვავებულად და ან აღნაბეჭდის სახით. — ამ ნაშთებზე პალეონტოლოგები იკვლევენ დედამიწის ყოფილს მცხოვრებლებს, განსაზღვრავენ ცხოველისა და მცენარეთა გარეგანს სახეს, მათ საკვებ მასალას, ზნე ჩვეულებას, ხასიათს და სხვ. თუ რა სინამდვილემდის აღწევს ამ შემთხვევაში მეცნიერება, შეგვიძლიან განვსაჯოთ იმითაც, რომ ხშირად მეცნიერებს ამისთანა დასკვნა შეუდგენიათ ისეთს ცხოველზე, რომლის კბილი უპოვიათ მხოლოდ. ეს დასკვნა შემდეგში შეუცდომლიადაც დამტკიცებულა. რასაკვირველია, გეოლოგებს რომ საკმაოდ სარწმუნო და სწორი აზრი შეედგინათ დედამიწის წარსულზე საჭირო იყო დახმარება სხვა და სხვა სწავლულებისა, რომელნიც აღჭურვილნი იყვნენ ცოდნით ბევრ სხვა და სხვა მეცნიერების დარგიდან და არა ემუშავნათ მხოლოდ გეოლოგებს და პალეონტოლოგებს, მაგრამ ამ მეცნიერების ჩამოთვლილთავეს არ მოვაწყენთ მკითხველებს და პირდაპირ გადავდივართ იმის მოთხრობაზე, თუ როგორ გაჩნდა დედა-მიწა.



№ 1. პირველყოფილი არეულობა (ხალსი), რომლიდანაც ჩნდება ბოლოს ქვეყნიერება.

დავდივართ იმის მოთხრობაზე, თუ როგორ გაჩნდა დედა-მიწა.

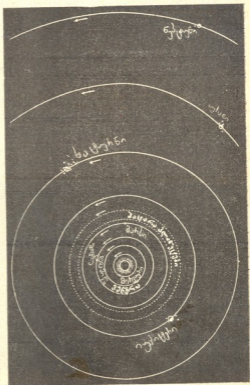
ამას გვესწავლის ჩვენ ვარსკვლავთ მრიცხველობა, ასტრონომია, მეცნიერება ცისა და ციურმნათობთა შესახებ.

თავდაპირველად ყველგან იყო არეულობა ე. ი. ყველაფერი ნისლის მსგავს ნივთიერებით იყო მოცული. არ ყოფილა არც დედამიწა, არც მზე და არც ვარსკვლავები. ეს ნისლი თანდათან ადგილ-ადგილ შესქელდა, დამრგვალდა. იმის ნაწილები ერთმანეთს ეხახუნებოდა და ამის გამო ჩნდებოდა სითბო (როგორც ეს ხდება ყოველთვის, როდესაც ერთი სხეული მეორეს მიეხლება), ადგილ-ადგილ ტრიალსაც იწყებდა. ამგვარ ტრიალს ანუ წყლის ბრუნვას ხშირად შევნიშნავთ მდინარეში, როდესაც წყალი მიეხეთქება კლდეს ან ქვებს. იმ ადგილებში, სადაც ეს ნისლი უფრო სქელდებოდა, მისი ტრიალი და სითბოც თანდათან მატულობდა, სიჩქარით ტრიალის გამო ჩნდებოდნენ რგოლები, რომლებიც ხანდახან, ჩქარა ტრიალის გამო, სწყდებოდნენ; ჩნდებოდა ახალ-ახალი ბურთები, ან რგოლები. ყველა ეს განაგრძობდა უფრო სწრაფად ტრიალს, ცალკე ბურთები უფრო და უფრო სქელდებოდნენ, ამასთან ერთად ის ნივთიერება, რომლისგანაც შესდგება ჩვენი მზე, ვარსკვლავები, მთვარე და თვითონ დედამიწაც, ცივ და თხელ მდგომარეობიდან გადავიდა გახურებულ ჰაერგვარ მდგომარეობაში, შემდეგ იქცა გაცხელებულ თხელ მასსად, დამდარი შუშისა ან ლითონის მსგავსად. ამგვარი ნისლები, რომელნიც შესდგებიან გახურებულ ჰაერგვარისგან და რომელთა შუა დაცურავენ სქელი გაცხელებული თხელი ბურთები ან რგოლები, ჩვენ შეგვიძლიან შევნიშნოთ ცაზე თუ გავხედავთ **ჯოჯრში** (ტელესკოპში) ესე იგი დიდს გასაქვრეტ მიღში. აქ მოყვანილ სურათზე (იხ. სურ. № 1) მკითხველი დაინახავს როგორ მოსჩანან ცაზე ნისლები, რომლიდანაც ბოლოს შენივთდებიან სამყაროები და, რომელთა შედარებით, ჩვენი დედამიწა, მზე, მთვარე და სხვა ვარსკვლავები ერთად აღებულნი უმნიშვნელო წერტილებად გვეჩვენება.

კარგად რომ დაუეკვირდეთ ამ ნისლებს ადვილად შევნიშნავთ, რომ ისინი ძრიელ მოგვაგონებენ აქ დაბატულს

სურათის ზემოთ მოხსენებულის სამყაროს გაჩენის შესახებ ნისლეების კერძო ნაწილები ტრიალებენ შუაგული ადგილის ან ცენტრის გარშემო, თითქოს რაღაც ბუმბერაზ ძაღს მოუყვანია იგი მოძრაობაში. ყველა ეს ბურთები ტრიალებენ საზოგადო შუაგულ წერტილის ან ცენტრის გარშემო და ამასთან თითონაც ტრიალებენ თავიანთ ღერძის გარშემო.

ასე მოხდა ჩვენს სამყაროშიაც. პირველყოფილ უფრო მო ნისლებიდან იგი გადიქვა ვეებერთელა ბურთად, რომლის ზოგიერთი სქელი ნაწილები პატარა ბურთებისა და რგოლების მსგავსად, იწყებდნენ ტრიალს უფრო სქელ შუა გულის გარშემო: ეს იყო მზის გაჩენის დრო. თანდათან ბურთები ტრგოლები შეერთდებოდნენ უფრო მოდიდო ბურთებად ან პირიქით, დანაწილდებოდნენ პატარ პატარა ბურთებად,



სურათი № 2. მზის გარშემო მოტრიალე
კომპილების წრე (ორბიტა)

თებად ან პირიქით, დანაწილდებოდნენ პატარ პატარა ბურთებად,

რომლებიც ტრიალებდნენ დიდი ბურთების გარშემო: **სამხრეთ-აღმოსავლეთის ტრიალები** ირად გაჩნდნენ თანამგზავრი **ცთომილები** (პლანეტები) მსგავსად ჩვენი მთვარისა, რომელიც ტრიალებს ჩვენი დედა-მიწის გარშემო და ეს უკანასკნელიც—მზის გარშემო. დანარჩენი **ცთომილები ჩვენი მზის სისტემისა** (ასე იწოდება ჩვენი სამყარო, რომელიც წესდგება მზისა და ქვემოთ მოყვანილ თანამგზავრ ცდომილებისგან) განაგრძობდნენ ტრიალს მზის გარშემო, ამასთან ზოგიერთი რგოლები, რომელიც გარს ერტყა ამ ცთომილებს, დაიშალა და დანაწილდა ცალკე თანამგზავრებად და ბოლოს ეს რგოლი შერჩა მხოლოდ ერთად ერთს ცთომილს, რომელსაც ჰქვია **ზოჰალი**, (**სატურნი**), მაგრამ ეს რგოლიც, როგორც ეხლა ცნობილია, დაყოფილია მრავალ პატარ-პატარა ნაწილებად, რომელნიც ტრიალებენ ზოჰალის გარშემო.

ამ ბოლო დროს მზის სისტემას შეადგენს შემდეგი რვა დიდი **ცთომილი** ანუ პლანეტი: **აფროდიტი** ანუ **მერკური** ძლიერ დაახლოვებულია მზესთან, შემდეგ მოჰყვება **ერმი** ანუ **ვენერა**. ბოლოს ჩვენი **დედა-მიწა**, ამის შემდეგ არის **არია** ანუ **მარსი**, შემდეგ **მუშთა რი(დია)** ანუ **იუპიტერი** (ყველა ცდომილებზე უფრო დიდია), **ზოჰალი** (**სატურნი**) **ურანი** და **ბოლოს ნეპტუნი**.



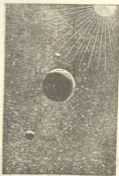
სურ.თი № 3. ცენილ ვარსკვლავების დიდი წვიმა, ერთხელ ნახული ზღვაზე.

ცთომილების მომეტებულ ნაწილს ჰყვანან თანამგზავრები, რომლებიც ამ ცთომილების გარშემო ტრია-

ლებენ, როგორც მაგალითად მთვარე დედამიწის გარშემო. მაგრამ დიდი ცთომილებისა და მათი თანა მგზავრების გარდა სამყაროს სივრცეში, რომელიც უკირავს მზის სისტემას, არიან კიდევ ასეულობით პატარ-პატარა ცთომილები, იმათი ტრიალის ხაზი ანუ მელტავრო (ორბიტა), მოთავსებულია არიას (მარსის) და მ. შთარის (იუპიტერის) ორბიტების შუა.

ბოლოს უნდა მოვიხსენიოთ ესრედ წოდებული აეროლიტები ან ცვენილი ვარსკვლავები, როგორც უწოდებენ მათ; როდესაც ციური სხეულები ტრიალის დროს მოხვდება ჩვენი დედამიწის ატმოსფერაში, ანუ დედამიწის გარშემო ჰაერის გარსში, მაშინ, ჰაერთან ხეხვის დროს, გახურდება, აენთება და ხილული შეიქნება. საზოგადოთ ეს პატარა სხეულები (სიმძიმით რამდენიმე ასი ფუთიდან პატარა ზომამდისა) სრულიად უხილავია ჩვენგნით. ისინი, როგორც ყველა ცთომილები, თავისს საკუთარ სინათლეს მოკლებულნი არიან; იმათ ანათებს მზე, ამიტომ ცთომილი, თუ ძრიელ პატარა არ არის, და განათებული მხარე ჩვენკენ აქვს მოქცეული, მაშინ მას კრდეც ვხედავთ ცაზე. ასეთია, მაგალითად, მთვარე. რომელიც მოქცეულია ჩვენკენ მთელი განათებული მხარით (მთვარის ცხრობა), ან სჩანს მხოლოდ მისი ნაწილი (პირველი და უკანასკნელი მეოთხედი), ან სრულიად არა სჩანს. (მთვარის დავაშმება).

რომ დავამთავრო საუბარი ჩვენი მზის სისტემის ციურსხეულებზე, უნდა ვსთქვათ რამდენიმე სიტყვა კუდიან ვარსკვლავებზედაც, რომელიც გაუნათლებელი ხალხის თვალში წარმოადგენს რაღაც ცუდის მომასწავებელ ვარსკვლავს. ჩვენშიაც ხშირად, როცა რამე უბე-



სურათი № 4. დღე და ღამე.

დურება შეემთხვევათ, იტყვიან, — კუდიანი ვარსკვლავის ბრალიაო. ნამდვილად-კი კუდიან ვარსკვლავს არც არაფერი ცუდი შეუძლიან და არც რამე ცუდის მომასწავებელია იგი. ეს ციურნი მოგზაურნი შესდგებიან ძრიელ თხელ ჰაერგვარისაგან, ანუ პატარ პატარა მტვერის ნაშეცეებისაგან, მხოლოდ იმათი შუა გული ხანდისხან შედგენილია უფრო სქელი ნივთიერებისაგან. ზოგიერთი კუდიანი ვარსკვლავი დაყოფილია პატარ-პატარა აეროლიტებად, რომლებიც აგვისტოში და ნოემბერში გვეჩვენებიან ჰაერში ჩამოსაცვენ ვარსკვლავების სახით. იშვიათად ამ პატარა ციურ სხეულებს მიიზიდავს დედამიწა და ეცემა მიწაზედ, უფრო ხშირად-კი გაეკვრის დედამიწის ჰაერის

გარსს, გახურდება, აენთება და შემდეგ განაგრძობს თავისს გზას ცივსა და უჰაერო სამყაროს სივრცეში.

კუდიანი ვარსკვლავების უფრო მეტი ნაწილი არ ეკუთვნის ჩვენი მზის სისტემას, ისინი მოძრაობენ



სურათი № 5. კუდიანი ვარსკვლავი

ბუნ დიდსა და გრძელს მანძილზე, რომ მოხვდეს ჩვენი მზის სისტემის არე-მარეში საჭიროა ასი, ათასი და მეტი წლები.

ზოგიერთ კუდიან ვარსკვლავს ასეთი გრძელი მანძილი არ აქვსთ ტრიალის დროს, ამიტომაც ვარსკვლავთ შრიცხვე-

ლებს შეუძლიათ წინდაწინ იწინასწარმეტყველონ მათი გამარჯვება.

დავუბრუნდეთ ისევ ამბავს, თუ როგორ გაჩნდა მზის სისტემა პირველ-ყოფილ ნისლებიდან. ჩვენ შევჩერდით იმაზე, როცა დაწყებითს არეულობისაგან გამოცალკევდნენ ცეცხლის ბურთები, სფერები, რომელთაგან თითოეული წარმოადგენდა პატარა ვარსკლავს, ე. ი. ციურ მნათობს და მხოლოდ ერთად ერთი მზე, რომლის გარშემო ტრიალებდნენ სხვა პატარა ვარსკვლავები, ჩაითვლებოდა ნამდვილ ვარსკვლავად, ვინაიდან, თუმცა იგი ჩვენთან მახლობელ ვარსკვლავებზე პატარა იყო, მაგრამ მაინც თავისი სიდიდით ვარსკვლავად ჩაითვლებოდა (მზე ერთი მილიონ სამასი ათასჯერ უფრო დიდია დედამიწაზე). ამ ვეებერთელა სიდიდის გამო მზე ჯერ კიდევ არ გაგრილებულა, მაშინ როდესაც სხვა ცთომილები მეტნაკლებობით უკვე გამაგრდნენ, ასე რომ თავისი სინათლე სრულიად დაჰკარგეს და თუ ჩვენ ვხედავთ მათ ცის კამარაში განათებულს—ეს, ხდება იმის გამო, რომ თითონ მზე ჰფენს მათზე თავის სხივებს და ანათებს.

თუ რამდენად ძლიერია მზის სიცხე, შეგვიძლიან წარმოვიდგინოთ იქიდან, რომ ჩვენი დედამიწა, რომელსაც სალერძე (დიამეტრი) აქვს 12 ათასი ვერსტი, გარეშემო ორმოც ათას ვერსზე ცოტა ნაკლები და ზედაპირი 500 მილიონამდის ოთხკუთხი ვერსი, დაეცეს მზეს იგი ერთს წამს გადნება და ორთქლად იქცევა, თითქმის მაშინაც-კი, რომ მიუახლოვდეს და სრულად არ მიეკაროს მზის ზედაპირს.

თუ ასეთი სიცხე იყო თავდაპირველად დედამიწაზედაც, მაშინ, როცა იგი წარმოადგენდა ცეცხლის ბურთს, რომლიდანაც ვარდებოდა სერცხეში უზარ-მაზარი ცეცხლის ალები და რომელზედაც თვით ძნელად გამოსაკვერი ლითონებიც-კი ორთქლად იყო ქცეული. მაშინ შეუძლებელი იყო ამ მჩქეფარე ცეცხლის ზღვაში შენიშვნა რომელიმე შემადგენელი ნაწილებისა, რადგანაც ის წარმოადგენდა ერთს მკვრივს ცეც-

ხლის მასსას, რომლიდანაც ასი ვერსის მანძილზე დაუსვრომ-
ლად ამოვარდებოდა გახურებული და მეტად ცხელი ჰაერ-
გვარი, სადაც ყოველ წამს ხდებოდა ისეთი სასწაულებრივი
მფეთქება, რომელსაც დღეს ვერც უძლიერესი ცეცხლის
ფრქვევა მთებიდან და
ვერც ასი და ათასი ზარ-
ბაზნების აფეთქება ვერ
შეედრება.

მაგრამ დრო მიდი-
და. გადიოდა მილიონი
წლები ცეცხლის საზა-
რელს გრგვინვაში; და-
უსრულებელი სივრცე,
რომელიც გარს ერტყა
დედამიწის ცეცხლის
ბურთს, ვერ გასვლდე-
ბოდა, რადგანაც იქ ჰა-
ერი არ იყო,—იქ, ცის
უფსკრულში ისეთი სი-
ცივეა, რომელთან შედა-
რებით ციმბირის მქვი-
ვარე ყინვები არაფრად
სჩანან. ცხადია, რომ დე-
დამიწა დროს განმავ-
ლობაში, თანდათან უნ-



სურათი № 6. ვეებე' თელა ცეცხლის ალი,
რომელიც ორასი ათას ვერსის მანძილზე
ავარდება მზის ზედა პირიდან. ამისთანა
აღები ავარდებოდნენ ერთს დროს ცაში
დედამიწის ზედა პირიდან.

და გაგრილებულიყო. ზოგიერთი ლიწონები და მადნეულები,
რომელთა ორთქლად გადასაქცევად საჭიროა ძირელ დიდი
სიციხე, გასქელდნ და გამაგრდნენ; საზოგადო მასსიდან
იწყო გამოყოფა ცალკე ნივთიერებამ, რომელთაც ელემენ-
ტებს ვუწოდებთ, მაგრამ გამოყოფის დროს მათ შერჩათ
სხვა ნივთიერებასთან შეერთების თვისებაც და ამ ნაირად გა-
ჩნდა ახალი ქიმიური ნივთიერებანი. მარტივ ნივთიერებში,

ანუ ესრედ წოდებულს ელემენტებში, ყველაზე უფრო შესანიშნავი და ჩვენთვისაც საინტერესო ხდება ნახშირმზადი, აზოტი, მეთანოლი, გოგირდი და წყალბადი; საინტერესოა, ისინი უფრო იმისთვის, რომ იმათგან შესდგება ყოველი ცხოველი არსება, რომლის წარმოშობის შესახებ შემდეგში გვექნება საუბარი.

ლ. ბოცვაძე.





ბელჯი პოლიციის სამსახურში

(თარგმანი)



ელგიაში ძაღლები ასრულებენ სხვა და სხვა მოვალეობას. ღარიბნი ხმარობენ მათ ცხენის ნაცვლად, — ამენ პატარა, დადებულ სხვა-და-სხვა ხორავით, ურმებში. მოსარეცხენი ძაღლებს ამენ სარეცხით დატვირთულ პატარა ურმებში. ამ რიგად ძაღლი ასრულებს ორ მოვალეობას: ზიდავს და იმავე დროს სდარაჯობს ტვირთს,

როდესაც მისი პატრონი იძულებული არის ხოლმე დასტოვოს ბარგი მის ანაბარად, ესე იგი უწევს თავის პატრონს ნამდვილ მეგობრობასაც და ამხანაგობასაც.

ხოლო ქალაქ გენტში (ბელგიაში) ამის გარდა ძაღლები ასრულებენ კიდევ სხვა განსხვავებულ მოვალეობას. იქაურ პოლიციის უფროსმა განიზრახა გამოეცადა იგინი პოლიციის სამსახურში და ამას საუცხოვო შედეგი მოჰყვა. რასაკვირველია, ამ გვარ სამსახურის შესრულებისათვის სხვანაირად წრთვნა სჭირდება ძაღლებს: ასწავლიან წყალში ჩავარდნილ ადამიანის სწრაფლ გამოყვანას, ქურდების დაქერას, და ლობებზედ ასვლას, — ერთი სიტყვით, სწრთენიან ისე, რომ ყოველ გვარი გაკირება, დაბრკოლება სძლიონ და გამარჯვებულნი გამოვიდნენ განსაცდელიდან. ოთხი თვე სრულიად საკმარისია ამ გვარად გონიერ ძაღლის გაწრთვნისათვის. ესე გაწრთნილი ძაღლები ქ. გენტში პოლიციას ჰყავს 21. უფრო მეტი წილი ამ ძაღლთაგანი მეცხვარულ ძაღლის ჯიშისაა. დღისით ისვენებენ და სძინავენ მშვენიერად მოწყობილ ქობში, პოლიციის მახლობლად, ბაღში. მხოლოდ ათ საათზედ შუადღის შემდეგ შეუდგებიან ხოლმე თავის სამსახურს. ღირსია შენიშვნისა, რანაირად იციან თავის სამსახურის დრო: ჩამოჰკრავს რა საათი ათს, ეს ძაღლები გამოვარდებიან თავის სადგურებიდან და შორთავენ ერთ საშინელ ყეფას. ამ გვარად იგინი აცხადებენ, რომ მოუთმენლად მოელოან სამსახურის დაწყობას, რომელიც

უთავდებათ დილის ექვს საათზედ. ყოველ მათგანს გვჭირდება
 ლი აქვს ლურსმნით მოჭედული საყელო, რომელზედაც მისი
 სახელი და დაბადების წელიწადი არის აღნიშნული. მთელს ლა-
 მეს იგი არ შორდება და ფეხ და ფეხ მისდევს პოლიციელს,
 ვიდრე ის უვლის თავის უბანს. წვიმიან ღამეში ძალღი დაჭუ-
 ლული ჰყავთ. ძალღს ძლიერ კარგადა აქვს შეგნებული თა-
 ვისი მოვალეობა: სჩხრეკს ყოველ კუთხეს უბნისას და ვერც
 ერთ ვერაგი და მაწანწალა ვერ დაემალება. უკეთუ დაატყო,
 რომ განსაცდელი რამ მოგლის პოლიციელს, სწრაფლ აფრთხი-
 ლებს მას, და თუ ვინცობაა პოლიციელს ისე გაუჭირდა საქ-
 მე. რომ მიშველება სჭირს, ფიცხლავ მირბის სხვა პოლიციელ-
 თან და ატყობინებს, რომ მიშველება საქიროა მათ ამხანაგის-
 თვის. ამნაირ გამოცდის შედეგი ის იყო, რომ სხვა ქალაქებ-
 მაც მიჰბაძეს გენტს და გაიჩინეს პოლიციელი—ძალღები. მა-
 ვალით., პარიზში პოლიცია ინახავს ერთ გვარ ჯიშის წყალ-
 მიმძრომ ძალღებს, რომელთაც საკვირველი ცურვა და ყურ-
 ყურმელოობა იციან, რაკი ამ ჯიშის ძალღი თვალს მოჰკრავს,
 რო ვინმე იხზობაო მდინარეში, სწრაფლ შეცურდება, წაავლებს
 საყელოში კბილებს და ნაპირს გამოიყვანს ცოცხალ-მკვდარ
 ადამიანს. ესრედ მრავალი გადაურჩენიათ ამ გვარ ძალღებს
 სიკვდილისგან...

ამ უკანასკნელ ომიანობის დროს ზოგიერთ სამხედრო ნა-
 წილებში ძალღები ბნელ ღამეებში დარაჯის მოვალეობასაც-კი
 ასრულებდნენ და არა ერთხელ გადაარჩინეს ჯარის კაცნი უც-
 ბად მტრის თავსდასხმიდან.

ტარიკა.





გასართობი

ბამოცანა-ლექსი

ვერვინ მხედავს, ვერც ხელს მახლებს,
მსუბუქი ვარ, მალი, წმინდა;
თავისუფლად და უშიშრად
ვერინავ ყველგან, საცა მინდა!

როცა ოდნავ ქშენას ვიწყებ,
ტყე ხმაურობს, ქალა გმინავს;
უჩემოდ-კი მთელ ბუნებას
უმოძრაოდ თითქო სძინავს.

საქმეს მუდამ ბევრს ვაკეთებ:
მეზღვაურებს ვშველი ძმურად;
ხან მიშყავს სიაზოვნებით
ხან ვაშინებ უცნაურად...

ცაში ცხვრები მიმომიდის,
არ ვყოფილვარ თუმცა მწყემსად;
დიდრონ ხეებს ვანადგურებ,
ვერაფრით მძლევს ვერვინ ვერსად.

ადამიანს ხორბალს ვუფქვავ,
როცა მინდა, სულ ადვილად;
ყოველ საქმის კეთების დროს
ვმღერი მწარედ და ხან ტკბილად!

თეო კანდელაკი.

ბ ა მ ც ა ნ ა

მამამ საბავშვლოდ თავის შვილებს ნულლი უყიდა.
უმჯობესმა აიღო ორი ნულლი და დანარჩენის ერთი მეგუ-



თელი, მეორემ ოთხი და დანარჩენის ერთი მეხუთედ... შემდეგი ძმა იღებდა ორით მეტს ერთ მეხუთედს. რაც დარჩა, უმფროსმა აიღო და აღმოჩნდა, რომ ყველას ტოლ-ტოლად ჰრგებოდა.

რამდენი ნული იყო, რამდენი შვილი ჰყავდა მამას და რამდენ-რამდენი შეხვდა თითოს.

ვ. ოდიშელიძე

ხალხური ლექსი

(ჩაწერილი დ. ნახუცრიშვილისაგან)

ბატონი შებრძანდა ცხენზედ,
გალირბინა ანანური..
ბატონო, სად მიბრძანდები,
ქალაქია სანანური,
დუქნებს ცეცხლი უკიდია,
ფარჩა არის დამუძღული;
ქალები ბევრი წაახეცს
და ბებრები დადაღული.

რ ე ბ უ ს ი



შინაარსი 1907 წ. ნაკადულისა

ლექსები

1. საახალწლო მილოცვა შ. მღვიმელისა	I
2. პატარა ტოროლოს ჩივილი შ. მღვიმელისა	VI
3. ნუგეში ვაჟა ფშაველასი	II
4. ძალი " "	X
5. გამარჯვებული ნ—ურისა	III
6. აღდგომის განთიადი აკაკისა	IV
7. ნადირობა " "	XI
8. წყაროს ჩხრიალი სოლ. გ—ძისა	—
9. ლექსი " "	V
10. ზამთარი " "	XII
11. გაზაფხული აღ. რუხაძისა	V
12. ქრისტე აღსდგა ბ. აბოსპირელისა	IV
13. მათხოვარი " "	XII
14. გაზაფხულის დღე ნატ. გ—ი	IV
15. ნაკადული დ. თომაშვილისა	VI
16. სურათი " "	VII
17. სპარსეთის ქართველობას "	IX
18. საბრალო ბაბუა ცახელისა "	VIII
19. მოკლეს ილია ა. შანშიაშვილისა	IX
20. მგოსანს ილია ქვექვიძეს ი. ევდოშვილისა	—
21. ჩიტე ივსამანისა	X

მოთხრობები.

1. მოვლენ, მოვლენ თ. რაზიკაშვილისა	I
2. პირველი საშოვარი (ფუტკრების ცხოვრებიდგან)	IX
3. ახალ წელიწადს ნინო ნაკაშიძისა	I
4. აღამისშვილი	II
5. ბავშვმა ამხილა	III
6. ორი შვილი	IV
7. ორი სურათი (თემა ი. მჭედლიშვილისა)	IX
8. ახალი წელიწადი ქიზიყში ყიყლიყოსი.	I
9. შიოს ჰაეროსტატი ნიკო წინამძღვრიშვილისა.	II
10. გაზაფხული ი. ვედოშვილისა	III
11. მზითვის ლანგარი (უიდასი) თარგმანი ვაჟა-ფშაველასი	—
12. სამი მოხელე (იგავი) აღ. მირიანაშვილისა	V
13. ყრმათა კავშირი ფრინველების დასაცავად (თარგმანი ზიარელისა)	IV
14. მზითვის ლანგარი	IV
15. მზითვის ლანგარი	V
16. მზითვის ლანგარი	VI
17. მზითვის ლანგარი	VII
18. ღმობიერი მონადირე და ირმის გონიერება	V
19. უსურვაზის დასჯა	VII
20. ღარიბი ხალხი მ. დემურიასი	IV
21. სამი ბუზის მოგზაურობა (ფრანგულით) ვ. — ძისა	III
22. საყვირი (თარგმანი) ელენე ბროძელისა	V
23. ზაფხული სოფელში სვ. ყიფიანისა	VI
24. წამებულის აღდგომა კქვიტისა	—
25. მიზნის განხორციელება	VIII
26. ცოცხალი სურათი	X
27. შობის სულამო	XII



28. ორ კაპეიკიანი ელოსი	VIII
29. სამუშაოზე (სომხურით) შ. კინწურაშვილისა	X
30. გომბიო (ვიკტორ ჰიუგოსი) თეო კანდელაკისა	—
31. რთველი მეჯვრისწვეელისა	XI
32. თიქრობდა მომავალზე მარიაშ გარიყულისა	—
33. ორი ჩიტი (თარგმანი) იასამანისა	XI
34. ჩემი მეგობრები (თარგმანი) ს. რომანიშვილისა	—
35. უბინაო (ზასოდისკისა) ანეტასი	—
36. ინდიურების თავგადასავალი სვ. ყ—ნისა	XII
37. ყველგან სიყვარული (თარგმანი) ანტონოვსკისა	—
38. აბეზარი (დეამიჩისა თარგმანი) ნიკუშა შაჩაბლისა	VIII
39. პირუტყვების სტუმარი (თარგმანი) ტასო შაჩაბლისა	—
40. პატარა მენახირე (მოთხრობა) ელეონსკისა შიო დაე—ლისა	IX
41. გულადი ქალი თარგმანი ი. ანთაძესი	—
42. ექიმი ბენზენგერი (ლუხმანოვიდან) განდევლისა	X
43. ილია ქაქავაძის ხსოვნას კიტა აბაშიძისა	XI

ისტორია

საქართველო ლუარსაშ მეორის დროს დ. კარიჭაშვილისა	I
საქართველოს ისტორია დ. კარიჭაშვილისა	II
როსტომ მეფე	IV
როსტომ მეფე	V
ამიერ საქართველო და სამცხე დ. კარიჭაშვილი	VII
საქართველოს ისტორია	IX



სამშობლო ქვეყანა აღ. ყიფშიძისა	III
სამშობლო ქვეყანა " "	IV
სამშობლო ქვეყანა " "	VI
სამშობლო ქვეყანა " "	VIII
სამშობლო ქვეყანა " "	X
სამშობლო ქვეყანა " "	XI
სამშობლო ქვეყანა " "	XII
საფრანგეთის ისტორიიდან	I
საფრანგეთის ისტორიიდან	II
საფრანგეთის ისტორიიდან	III
საფრანგეთის ისტორიიდან	V
ბრძენი სოკრათი თეოფილე კანდელაკისა.	VI

მითოლოგია

მითოლოგია აღ. მიქაბერიძისა.	I
მითოლოგია " "	II
მითოლოგია " "	III
მითოლოგია " "	IV
მითოლოგია " "	VI
მითოლოგია " "	VII
მითოლოგია " "	IX
მითოლოგია " "	XI
მითოლოგია " "	XII

ბიოგრაფია.

ივანე ახალშენიშვილი.	I
ნიკო ხიზანაშვილი ყიფშიძისა.	I



იოანე ჰუსი ნოასი	IV
რობერტ ოვენი ლ. ელიივასი.	X
რობერტ ოვენი " "	—
ილია ქავჭავაძე დ. კარიკაშვილისა	XI
ყოლა მრეზ ხუციშვილი ლ. ბოცვაძე	

სამეცნიერო.

სამეცნიერო საუბარი ივ. გომართლისა.	X
ადამიანის და ცხოველების ენა ი. მოსეშვილისა	IV
ადამიანის და ცხოველების ენა " "	V
სინათლე და მისი მნიშვნელობა ი. მოსეშვილისა	IX
სინათლე და მისი მნიშვნელობა " "	X
ქიმია და ფიზიკა ნ. ლ—ურისა	I
ქიმია და ფიზიკა " "	II
ქიმია და ფიზიკა " "	III
ფიზიკა და ქიმია ზაალიშვილის რედაქციით თარ- გმანი ნ. ლომაურისა	VII
ფიზიკა და ქიმია ზაალიშვილის რედაქციით თარ- გმანი ნ. ლომაურისა	VII
ჰაერის დამორჩილება ი. ს—ძისა	III
ჰაერის დამორჩილება " "	IV
ჰაერის დამორჩილება " "	V
ჰაერი ლ. ბოცვაძისა	XII
ქვა ნახშირი (ვაგნერიდგან ინ—ანისა.	IV
საუბარი ფიზიკილგან ელენე ჭიჭინაძისა	XII

ზღაპრები

1. ნოშრევან ყენი ან—მანისა	IV
--------------------------------------	----



- | | |
|--|-----|
| 2. ბუერა თარგმანი თ. ფალავანდიშვილისა | VII |
| 3. მადლიერი წილები თარგმანი ყუმისთაველისა | X |
| 4. მართალი კაცი ხალხური ზღაპარი ვიორგისა | — |
| მსწავლელი და უსწავლელი (ნაამბობი სპარ.
ქართ. ყოლა-მრეხ ზუციშვილისაგან | — |
| კაცი და ეშმაკი მისივე | — |

პიესა.

- | | |
|--|------|
| ობოლი გ. ახალციხელისა | VII |
| ობოლი " " | VIII |
| სტრასბურგის საათი, (ლეგენდა) ნიკო წინამძღვრი-
შვილისა | XII |

გასართობი, ამოცანები, გამოცანები.

შარადები და რებუსები

- | | |
|--|-----|
| შობის ხის ოქროები | I |
| უცნაური ქიები | — |
| ცხენი საძოვარზედ | — |
| გამოცანა | — |
| ანღაზა | — |
| რებუსი | — |
| ადგა ბიჭი (გასართობი) | II |
| გამოცანა | — |
| რებუსი | — |
| სიტყვებით თამაშობა (გასართობი) | III |

გამოცანა	—
რებუსი	—
საიდგომო გასართობი	IV
გამოცანა ლექსი	—
შარადა	—
გამოცანები	—
რებუსი	—
ანდაზა და გამოცანები	V
შარადა	—
გამოცანები	—
ანდაზები	—
რებუსი	—
ძველი ქართული გაართობა	VI
შარადა	—
სიტყვის ამოცანა	—
გამოცანები	—
რებუსი	—
ამოცანები	VII
რებუსი	—
გამოცანები	VIII
ანდაზები	—
რებუსი	—
შემოწირულება	—
ანდაზები და გამოცანები	IX
შარადა	—
გამოცანები	—
ანდაზები	—
რებუსი	—
ამოხერხვა	X
თათრული ანდაზა	—
გამოცანა	—
რებუსი	—

ხუმრობით დასჯილი	XI
სუფრული	—
შარადა	—
სვეტი ცხოველზე ნათქვამი	—
ანდაზა	—
გამოცანა	—
რებუსი	—
ბენგალური ცეცხლი	XII
ხალხური ლექსები	—
ანდაზები	—
გამოცანები	—
რებუსი	—



გიგლიოგრაფია საგაგუშო წიგნაწერისა

სხივი წარსულისა

(ისტორიულ ამბავი ი. გოგებაშვილისა)

ქართველი ჯარი მონგონელმა აღმუთში წაიყვანეს. იქ დალიატი შესწამეს, — თავიანთ მხედართმთავრის მოკვლა, — და ამოწყვეტას უბირებენ. ქართველებიც შეიარაღებულნი ელიან, მაგრამ გაისმის გრ. სურამელის, ხმა: სიკვდილი ტკბილია, რადგან დიდებას შეგვძენს, მაგრამ ჩვენ ხომ დავიხოცნეთ, უპატრონოდ დარჩენილ ქვეყანას რაღა მოელოსო?... კარგი მამულიშვილი, საცა არ უჯობს, ხელს არ გამოიღებს, გულში ჩაიკლავს შეურაცყოფას და მტერს თავის დროზედ გადააბდევინებს... დეე, ჩვენ, სარდლები, დაგვხოცონ, ოღონდ ჯარი გადარჩეს და სამშობლოს მიეპატრონოსო.

მოთხრობას „ისტორიული“ ჰქვიან და აღბად ამიტომ მოგვითხრობს ავტორი ქართველთა ლოცვას და სასწაულს. მკვლელის გამოჩენას; უკეთესი იქნებოდა ქართველებს თითონვე ეზრუნათ მკვლელის ძებნა და იქვე ტყიდგან გამოეყვანათ. მიუხედავად ამისა მოთხრობა მეტად სინტერესოა იმ აზრით, რომელსაც გრ. სურამელი ქადაგებს: თუ ვაჭკაცი ხარ, ნუ შეაკედები შენზედ უპლიერეს მტერს, არამედ ისე მოავარე საქმე, რომ გამარჯვებული შენ დარჩეო.

შ ე მ ო წ ი რ უ ლ ე ბ ა

ჩვენი ჟურნალის განჯელ პატარა მკითხველებს 7 მან. 20 კაპ. მოგვროვებინათ ღარიბ ბავშვთა დასახმარებლად.

ფული რედაქციას მოუვიდა და მაშინვე დანიშნულები-სამებრ გადასცა. საქველმოქმედო საზოგადოების.

სია ფულის შემომწირველთა:

გორგა და ნინო დორთქიფანიძე 2 მან. შაღვა და შიხაყო ოდიშრაია 50 კაპ. ანავა ხაჩაძე 1 მან. ნატაშა ამბოქაძე 50 კაპ. ნავთ და ვახტანგ ამბოქაძე 50 კაპ. თამარ, გიორგი, ქსენია, ნიკოლოზ, დავით და ნინო 1 მან. 50 კაპ. ზაქარია ჩიტაძე 20 კაპ. ზეტო და თამარ სარაჯიშვილები 1 მან:

1908 წლის იანვრიდან 1909 იანვრამდის.

საქმაწვილო სურბთებინი ქურხალი

ნ ა კ ა დ უ ლ ი

(წელიწადი მეოთხე)

წლიურ ხელის მომწერლებს მიეცემათ:

24 წიგნი ჟურნალი „ნაკადუ-ლი“ მკორე წლოვანთათვის.

12 წიგნი ჟურნალი „ნაკადული“ მოზრდილთათვის.

პრემიები: 1-ლი, „1908 წლის კედლის კალენდარი 12-ი სურათით“. 2-რე, „თომას თავგადასავალი“ მარკტვენისა.

ხელის მოწერა მიიღება:

1) „ნაკადულის“ რედაქციაში, გოლოვინის პროსპ., ზუბალოვის სახლ., № 8, ყოველ-დღე 9—2 საათ., სამშაბათობით საღამოთიღ.

2) წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში, სსახლის ქუჩა, სახლი თავად-ახნაურობისა. წლიურად ფასი ჟურნალისა დამატებით, ესე იგი შნ წიგნისა რჩება ისევე ა მანეთი.

ნაკადულის რედაქცია სთხოვს ხელის-მომწერთ:

ვისაც ჟურნალის ნომრები დააკლდება, მიმართონ აგენტს ანუ რედაქციას

ვინც მასალას გამოგზავნის დასაბეჭდათ ეთხოვთ გარკვევით და სუფთად იყოს დაწერილი.

რედაქტორი: მ. ი. დემურია.

გამომცემელი: თავ. პ. ი. თუმანიშვილი.